

1. The first thing we did was to go to the  
Baptist church. We were invited to speak  
about our trip and the work we have been  
doing. We also had time to fellowship with  
the people there.

2. After the service, we went to the local  
supermarket to buy some food. We found  
that the prices were very reasonable and  
the selection was good.

3. In the afternoon, we visited a local  
mosque. We were welcomed by the imam  
and given a tour of the building. We learned  
about the history of Islam and the importance  
of prayer and charity.

4. In the evening, we attended a local  
Christian church service. We were invited  
to speak about our trip and the work we have  
been doing. We also had time to fellowship with  
the people there.

5. Overall, our trip was a great success.  
We were able to share the gospel with many  
people and learn about different cultures.  
We also enjoyed the beautiful scenery and  
the warm hospitality of the people we met.

psb/br

5 July 1966

Rev. Soreng  
Agricultural Training Centre Khuntitoli

Khuntitoli P.O.  
Dt. Ranchi / BIHAR  
INDIA

Dear Brother Soreng,

We have not heard from you anymore for weeks and hope that you have obtained your passport in the meantime, so that you will be able to fly to Germany at the end of this month.

Nevertheless, we have made all the arrangements here. You will receive your air-line-ticket from DEMR / Hamburg in the next few days. We have booked as follows:

25 July departure from Calcutta	19.10 hrs. JC 176
arrival in Bombay	21.50 " "
26 July departure from Bombay	1.00 " AJ 103
arrival in Frankfurt	8.50 " "
departure from Frankfurt	open date
arrival in Berlin	

We also booked your return trip already. You will go by ship "Laos", leaving Marseille (France) on 29 November 1966 to arrive in Bombay approximately on 10 December 1966.

We shall put up a programme for your stay here which will be given to you upon your arrival.

You will be met at the airport Frankfurt on 26th July and will, then, stay at the Gossnerhouse in Mainz-Kastel for 1-2 days. After that, you will stay at the Gossnerhouse in Berlin until 1st August, where you will meet Dr. Berg and the Indian students. Mr. Kula will accompany you to Ostfriesland on 1st August 1966.

We hope that all arrangements can be made by you in India and wish you a safe journey. You are very welcome here.

With kind regards,  
Yours,

*fg*

cc/ Herrn Bruns



21 June 1966

[To the  
President of the Khuntitoli Synod]  
Rev. Soreng  
G.E.T. Church  
Khuntitoli P.O.  
Dt. Ranchi / BIHAR  
INDIA

[See by J. K.H.]

Sg 28/6.

Dear Brother Soreng,

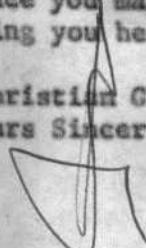
The time of your departure is now getting closer, and you are surely waiting for a line when we exactly await you. I, actually, asked President Dr. Sage again to tell me if you will, indeed, be free for such a visit and if your German has improved enough so that your visit will be of benefit to you. As I have not heard from him since, I suppose that he agrees to your visit. Therefore, we shall book your flight tomorrow.

1. I hope that you have received your passport in the meantime which you will need for your trip. We shall try to book your flight from Calcutta leaving 25th of July. You would arrive at Frankfurt on 26th of July. One of the friends from Mainz-Kastel will surely meet you at the airport. You may, then, stay at Mainz for a couple of days. It is, still, not fixed yet whether you will go from there straight to Ostfriesland and stay in a rural congregation or whether you will go to Berlin first for some days. We shall have to fix it with our friends in Mainz-Kastel.
2. Pastor Addicks / Filsom / Ostfriesland has gladly told us that he would be ready to invite you to his house and his congregation at least for August. He is the father-in-law of Director Bruns. He is an experienced pastor in Ostfriesland, and I am certain that you will learn quite a lot from him. However your programme will be, there will be no shortage of opportunities for you of getting to know interesting matters of our German Church. Pastor Addicks is planning to visit - with his wife - his children at Khuntitoli this November. For this reason, there will be a lot to talk about. A sister of Mrs. Bruns speaks English, and she can help you when you cannot explain yourself enough in German.
3. We shall not book for your return trip to India now. Maybe, it will be possible to obtain a ship ticket for you for November or December 1966. We shall see to it when we book your flight tomorrow.

I do hope that your celebration on 8th June has been a successful one, not only for the Gossner Kharis christians, but also for the Gossner Church as a whole. I also hope that there will be wisdom and unanimity during your important meeting of the KSS beginning of July at which possible decisions will be made concerning the Khuntitoli Synod.

Brother Bruns will surely give you any assistance you may need regarding your trip to Germany. We are looking forward to seeing you here in Germany in a couple of weeks.

With Christian Greetings,  
Yours Sincerely,





2919) F i l s u m , den 8. Juni 1966

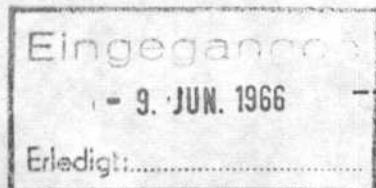
Herrn

Missionsdirektor

Dr. Berg

Betrift : Besuch von  
Pastor Sor e n g

Zeichen:  
drbg/su.



1 Berlin 41

Handjreystrasse 19/20

e  
Lieber verehrter Bruder Berg!

Ich bestätige dankend Ihr Schreiben vom 2. Juni 1966. Die unerwartete Möglichkeit, vor unserer in der Planung bereits ange laufenen Indienreise den Pastor der Synode Khuntitoli , Bruder S o r e n g in unserm Hause als Gast zu haben ., ist meiner Frau und mir sehr angenehm. Wir werden nach Kräften bemüht sein, Ihm den Eingang in Deutschland leicht zu machen und vor allem , ihm einen Einblick in unser ostfräesisches Kirchen- bzw. Gemeindeleben zu vermitteln. Da ich meine Schulkenntnisse in Englisch in den letzten Jahren , auch durch Besuche in England in etwas Aufgefrischt habe und auch unsere Maike noch drin ist. wird die Verständigung, so denke ich , nicht som schwierig sein.

Über die von Ihnen angeschnittene Frage betr. Erstattung eines Tagessatzes können Meine Frau und ich im Augenblick nichts sagen. Wir müssten uns natürlich etwas auf unsern Gast umstellen. Darüber liesse sich vielleicht auch im Zusammenhang mit unsern Reise kosten sprechen. der Aufenthalt bei uns braucht vielleicht auch nicht unbedingt auf Ende August begrenzt sein. Wahrscheinlich kommen die Brüder von der Gossner- Mission ja auch im September nach Ostfriesland. Da kann man Mündlich über alles sprechen.

Mit herzlichen Grüßen auch an Bruder Seeberg

und den weiteren Nachrichten über die Ankunft von  
Bruder S o r e n g entgegensehend  
sind Wir Ihre

Lina und

*Lang & Addicks.*



cc/ Herrn Bruns zur Kenntnis

drbg/br

May 5, 1966

WV

11. 5.

8/10 - Sg 8/11.

The President of the Khuntitoli Synod  
of the G.E.L. Church  
Rev. P. D. Soreng

P.O. Khuntitoli / Dt. Ranchi  
BIHAR  
INDIA

Dear Brother Soreng,

Thank you very much for your letter of April 14 informing us that you are looking forward to coming to Germany soon. We are very pleased about it.

We quite understand that you would want to attend the Special KSS meeting scheduled for July 5-8 as the future status of the Khuntitoly Synod will be discussed. That is quite a reason for changing the date of departure from the end of June to the middle of July 1966.

We shall now try to find a congregation, possibly in a rural area in Ostfriesland, where you can study the life and the work of the pastors in lutheran congregations.

We shall also try to find a pastor's home in which one of the members of the family knows some English. We think that it may be of help to you if your knowledge of the German language is not sufficient enough.

We shall now book your flight either from Ranchi or Rourkela for July 15th. You will arrive at Frankfurt on 16 or 17th July. Most possibly, Brother Weissinger or Pastor Krockert will meet you there and will take you to Mainz-Kastel for 1-2 dys after which time they will take you to the plane to Berlin. In Berlin, you will stay a short time and will, then, leave for Ostfriesland. We shall, however, have to work out a detailed plan yet.

We hope that you will obtain the necessary papers, visa etc. in time. Please, go to the German doctor to Rourkela for vaccination. I think that Brother Bruns will be able to advise you as to what will be necessary to enter Germany without any trouble.

I am enclosing greetings to the congregations at Khuntitoli where the 100th Jubilee of the Holy Baptism of the first two Kharias will take place on June 8, 1966. I am sending original of the letter to President Dr. Bage. I like to thank you, dear Brother Soreng, once more for your invitation. You will understand that I shall not be able to participate in the celebration.

We shall send the sum of Rs. 10.000 for the new Church at Khuntitoli till July at the latest. At the meeting of the KSS, we think that the money will be available. It will be up to you to discuss with Headmaster Tirkey or the Head Accountant when the money will be needed. I suppose that you will stop the work during your absence and will continue with it upon your return to Khuntitoli this December.

Looking very much forward to seeing you,

I am with Christian greetings,  
Yestus Sahai,

100% of the population of Sungkhea are Christians.  
The church here is very strong and growing.

The church here is very strong and growing.  
The church here is very strong and growing.

The church here is very strong and growing.  
The church here is very strong and growing.

The church here is very strong and growing.  
The church here is very strong and growing.

The church here is very strong and growing.  
The church here is very strong and growing.

The church here is very strong and growing.  
The church here is very strong and growing.

The church here is very strong and growing.  
The church here is very strong and growing.

The church here is very strong and growing.  
The church here is very strong and growing.

The church here is very strong and growing.  
The church here is very strong and growing.

100% of the population of Sungkhea are Christians.

# GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

(Rgd. under Societies Registration Act XXI of 1860)

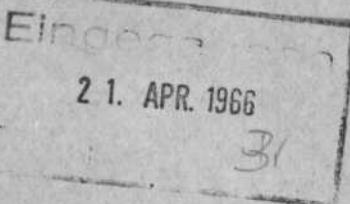
PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. Dr. M. BAGE  
UP-PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. C. B. AIND  
SECRETARY : Mr. H. SAMAD  
TREASURER : Mr. C. A. TIRKEY  
FINANCIAL ADVISER : Mr. R. MONTAG

HEAD OFFICE  
G. E. L. Church  
Ranchi, Bihar  
India  
Phone : 510

Rev. P.D.Soreng, President  
Khutitoly Synod.

Nogenge suff. Mission  
Khutitoly  
April 14, 1966

Dr. Christian Berg,  
Director Gossner Mission  
Gossner Haus, Berlin-Friedenau.



Dear Dr. Berg,

I thank you for your kind letter of March 29 together with the enclosed papers which reached me on April 9. I am very grateful to you and the Gossner Mission for extending an invitation to me for visiting West Germany. I am also thankful to the KSS for selecting me for this visit.

I am making the necessary applications for my Passport & other travel documents and depending on their availability in time I propose to reach Berlin by the middle of July instead of by the end of June. It is because I want to attend the Special KSS meeting scheduled for July 5-8 when the Khutitoly matter (its future status) will be discussed specially. Under the circumstances I would prefer to come by plane.

I have taken up learning Germany language. The whole trouble is that I do not get much time to devote for language study.

I thank you for announcing that we will be getting a sum of Rs. 10,000=00 for the new Church at Khutitoly out of the Ten-Year Building Plan.

Looking forward to seeing you,

With greetings,

I am yours sincerely,

P. D. Soreng

(Rev. P.D.Soreng )

14-4-66

# GOSSENER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

1000 W. 10th Street • Cedar Rapids, Iowa 52404 • (319) 365-2111

Worship Services  
Sunday 8:30 AM  
and 10:30 AM  
with Communion

Worship Services  
Sunday 8:30 AM  
and 10:30 AM  
with Communion

Worship Services  
Sunday 8:30 AM  
and 10:30 AM

## WORSHIP SERVICES

### SUNDAY MORNING

8:30 AM - Traditional Service

10:30 AM - Contemporary Service

### SUNDAY EVENING

6:00 PM - Traditional Service  
6:00 PM - Contemporary Service  
7:00 PM - Confirmation Class  
7:00 PM - Adult Bible Study

7:00 AM - Men's Breakfast  
7:00 AM - Women's Breakfast  
8:00 AM - Coffee Hour  
8:30 AM - Sunday School  
9:30 AM - Adult Bible Study  
10:30 AM - Contemporary Service  
11:00 AM - Communion Service  
11:00 AM - Adult Bible Study

11:00 AM - Communion Service  
11:00 AM - Adult Bible Study

11:00 AM - Communion Service  
11:00 AM - Adult Bible Study

11:00 AM - Communion Service

11:00 AM - Communion Service

Lessons and

Communion

drbg/br

29 March 1966

The President of the Khuntitoli Synode  
of the G.E.L. Church  
Rev. Soreng

P.O. Khuntitoli / Dt. Ranchi  
BIHAR  
INDIA

Dear Brother Soreng !

Safely back to Germany, I well remember the resolution passed in the meeting of the KSS on 18th of March stating that you will be the first one amongst six candidates to come to Germany for a study-exchange-programme. We are enclosing our official document which, as we hope, will be of help to you to obtain all necessary papers from the Indian Government. We shall book for your tickets here in time and will send them to you to India. But, before doing so, we are waiting for a reply from you to this letter and also for your confirmation that you have accepted our invitation. It is up to you to decide as to either come by plane at the end of June or - if you are able to leave India sooner - come by ship to Germany. I, however, understood that you are very busy in preparing the feast in Khuntitoli on 8th of June.

I am sure that you will use your time and study the German language - perhaps with Mrs. Bruns - as much as you can in the remaining few months in India. The first month of your stay here will be free to improve your German even more. During the next two months, you will be visiting a congregation in a rural area of Germany.

We are very much looking forward to seeing you here in the middle of this year, especially as you have worked with German friends in Khuntitoli for many years. My wife, Pastor Seeberg and all co-workers in the Gossner-house send you their best regards.

by letter

I hope to inform you soon that Rs. 10.000,-- will be paid out of the Ten-Year's Building Plan for the building of the church in Khuntitoli in the course of this year.

Looking forward to a positive reply from you,

I am with best wishes,

Yours,

Encl.

cc/ Pramukh Adhyaksh / Secretary of KSS of the G.E.L. C.  
cc/ Director Bruns, Khuntitoli



29 March 1966

To whom it may concern

=====

This is to certify that President Rev. Soreng / Khuntitolis has been invited by us to come to Germany for a five month's study trip to get to know church and social conditions here. We herewith assure that the Gossner-House in West-Berlin will meet all his expenses for his trip and his stay in Germany.

It is requested to render all possible help so that President Rev. Soreng will be able to arrive in Germany by the end of June 1966, because a study programme is being prepared for him here.

M. Juy.

( Director Dr. Berg )





Sch



St



T-V



Gossner  
Mission

G. E. L. Church, Ranchi.  
July 11, 1967.

Dr. C. Berg, Director  
Gossner Mission.

Dear Director Berg,

Eingegangen

17. JUL. 1967

Erliegt:

We know how generous the Protestant Churches of Germany are in subscribing to deserving charity. It is because of their help that " FEED THE CHILDREN AID PROGRAMME" is running well in India. We know that this programme is going to be completed by about the end of September this year. There are still some Jeeps running under its' scheme. Will you please therefore influence the German Protestant Churches for donating one of the Jeeps for the Youth Department of the Gossner Church. We trust your influence over Bread for the World.

*New*  
I know that there are many claims made upon you for assistance, but I still venture to ask for a subscription for the Youth Department. I can only say that the Youth Department is running well. It is in urgent need of a Jeep for its work.

The Jeep may be given to the Gossner Church for the direct use and control of the Youth Department.

Thanking you.

Sincerely Yours.

*M. Tete*

C.G: The Pramukh Adhyaks, Rev. Aind.

The Rev. C. G. Schmidt. Director Youth Department and Scheme Executive, Feed The Children Aid Programme.

*Acting Director  
Youth Department*

REV. MARTIN TETE  
GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH  
RANCHI, BIHAR (INDIA).

BY AIR MAIL  
PAR AVION

हवाई पत्र  
AEROGRAMME



Director C. Berg.

Gossner Mission

1. Berlin 41. (Friedenau

Handjerystrasse 1  
19/20.

WEST GERMANY.

SECOND FOLD

NO ENCLOSURES ALLOWED

SENDER'S NAME AND ADDRESS:-

REV. MARTIN TETT  
GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH  
BANGLORI, MYSORE (INDIA).

Berlin 41, February 23, 1966  
drbg/br

Rev. J.J.P. Tiga  
Lutheran Theological College  
G.E.L. Church Compound

Ranchi / BIHAR  
INDIA

Dear Brother Tiga,

We gratefully received your long report on your work as Director of the Board of Evangelism and Literature for your first nine months. We are glad that you have been in the position to write the report inspite of your accident you had some time ago. Please give our regards to your wife who has helped you so much.

The mission work of the GEL Church which you have been leading since 1st April 1965 interests us most of all activities within the Church. Therefore, I want to send you a detailed reply to your report. Some critical questions will also be raised. We are very glad to be able to support this important work with grants and also with our prayers.

#### I. Workers

There are quite a number of persons. We hope that they will all do their work and spread the Gospel in India with great zeal. Administration - as necessary as it is - is not enough in this respect.

We very gratefully noted your words as to feel all united in this work of preaching the Word of God and to help each other in difficulties, loneliness and any troubles. It is only in this spirit that the mission work of the Gossner Church will be blessed.

#### 1. Question

A greater number of Pracharaks in practical work was given to us. Have they been reduced ? Or have the Anchals given incomplete figures ?

#### II. The work

We have read the different reports on page 2-5 with great interest. We can imagine the tasks in the various areas, although we do not know all the names of the places there. We have been pleased about your information on Champna as well as on Ranchi and Hatia. Please give my regards to Rev. Tirkey. I was present at his ordination last year. Please encourage him in his service for Jesus Christ. It is a shame that ten families of our church have not had any pastoral care for many years in Riyamal /Orissa. And again it is a great pity that necessary work has not been done in Palamau district for about fifty years ! But, we have been pleased about the good work done in Udaipur, yet noted the small amount of christians in the big district of Hazaribagh.

some physical need over my entire horizon. At about 10 miles northeast out  
of town, I saw a small stream bed so dry it was a series of rock ledges, which  
I followed upstream. I found a few small fish here and there, but otherwise  
the water was very clear. I hiked up to the top of the hill and took a look around.  
There were no signs of life or activity.

A diff. file was sent you & occurs to me to add a few additional notes which you may do w/ some of your material. You will see

to view their members in their own respective seats.

SYNTHETIC POLY(2-HEXYL PROPENE TEREPHTHALATE) IN A STATIONARY THERMOCOUPLE TESTER  
OF SMALL SCALE CONVERSION EFFICIENCY AND THE NUMBER NEED FOR  
TESTS TO DETERMINE THE POLYMER CONVERSION

We did not know that there are ten Gossner Church congregations in the big town of Ranchi. It is good that you want to talk about some plans for evangelistic work in that area at one of the meetings of the Mandli Panch.

Dr. Bage informed us about the work in Assam at our last meeting of the Kuratorium here. The Adhyaksh there has not informed us much about the service there up till now. Maybe, we have to consider his young age in this connection. It is, however, much better if hard work is done and less writing than vice versa. It is bad, though, if someone does neither work nor write much.

2. Question:

How do you explain the fact that the number of baptised adults has decreased from approximately 800 in the year 1964 (census of the GELC) to about 400 in the year 1965 ? Is there a greater resistance ? Are there fewer missionaries at work ? Or is there not so much zeal and pleasure for the service anymore ?

Are Dharmkhojaks candidates for baptism who are getting lessons ?

III. Evangelistic Campaign at Ranchi

We are altogether not uncritical with regard to spirit and manner of B. Graham. But, I think Philippians cap. 1, vs. 18, has to be applied here.

It is a pity, however, that the pastors and members of the Ranchi congregation have not given pastoral care to non-christians who have been moved by the campaign. If one does not put anymore firewoods in a burning fire, it will extinguish. Evangelism cannot be compared with television which is only to be watched inactively.

IV. Evangelistic Pastor's Conference

It is very good that this conference has taken place ! It should take place every year, although you have not been satisfied with the attendance. This conference should give strength, courage and hope to all who are in active mission work. Please, do hold such a conference by all means every year, as long as you are Director anyhow!

I have enjoyed your remarks on page 7 and 8 as to you have spoken to the brothers in such a practical and frank manner. I was also pleased that Dr. Bage has laid down a clear policy.

3. Question:

Why "Pastor's Conference?" Why have there not been more Pracharaks at the conference who are also in active service ? I would suggest that both pastors and pracharaks should be present at the second conference this autumn ! Did you have bible study every day at the conference for about one hour ? This is very important.

*Findings in children with hemangioma* 711

The members have agreed to transfer their membership from one corporation to another, and to amend Art. V, § 1, so as to effect this transfer.

Monks sent to spread their doctrine and teach conversion, who at first did  
not even annihilate the old state religions never stop even notwithstanding  
the above-mentioned converts do not stop and it appears that they do not  
stop the influence of the old religion. Therefore the Pope of Rome  
sent his legates to inspect before and after the visitation of the  
monks.

stressed even more so than V signs no evidence that hepatitis even in teenagers is associated with hepatitis B virus.

卷之三十一

V. Obstacles etc. (page 9)

It was with special interest that we read this point. It was good that you did not only mention obstacles from outside, but also the ones created by us christians. Only by doing so, can the spirit for doing penance be maintained.

4. Question:

Can the "Kartik Oraon Movement" be compared with "Arja Samajists" on tribal level ? We have heard of it for the first time. We here in Berlin remember our brothers in India who are tempted quite often and commend them to God.

VII. Literature of the Gossner Church

I am very glad that you have followed my recommendations of March 1965, dear Brother Tiga. You are using your gifts given to you by God when writing articles for the Gharbandhu.

In no circumstances, dear Brother Tiga, should you take care of the despatching of copies of Gharbandhu. It would be quite too much for you, but you should see to it that an able brother is to take over responsibility for this work. Do not be quiet until someone is found, for it is important.

I hope that your articles will be printed one by one, and Mr. Mittenhuber will not be disturbed in his work by irresponsible elements !

5. Question:

Who is responsible for despatching copies of Gharbandhu at present ?

VIII. Money from Gossner Mission

We should know<sup>have</sup> the following in due time after the close of the year:

- a) The amount received by the different Anchals;
- b) How much they have spent for salaries and for other items;
- c) How much money was spent for central tasks and perhaps for literature;
- d) Balance per 31. 12. 1965.

Money matters are not your charisma, Brother Tiga. But, could you please request the treasurer of the GELC or the President of the Board on our behalf to send to us a clear reply and a final report per 31.12.1965.

IX. Requests and recommendations

We have read the last point very carefully. We, however, are waiting for a comment by the Board of Evangelism and Literature before giving any possible help. Your report will surely be discussed by the Board in detail and resolutions will be made. The matter raised in D. 6 (houses à Rs.200) will depend on the final financial statement which will show whether special means will be available for this purpose.

V. Opportunities

卷之三

REINHOLD TERRACO WITH VENON, LITV.

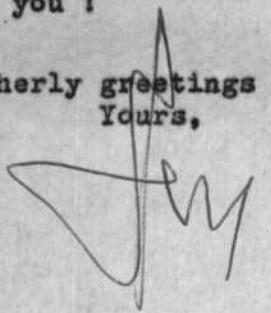
I would also welcome if the Board were made more active by appointing an Executive.

Conclusion

In short: I have been very grateful for this report and have been pleased to send you such a detailed reply. How weak is the work in many points still ! May our Lord give you strength !

Brother Seeberg and I are very much looking forward to discussing with you many of the questions personally during your visit here in Germany, dear Brother Tiga. May God bless you !

With brotherly greetings and "Yesu Sahai"  
Yours,



P.S.

If you want and can reply to my letter again, it would be quite sufficient to answer the questions raised.

cc/ President Dr. M. Bage

With brotherly greetings  
O. Pg.

1. ~~RECEIVED~~ 2. ~~PURCHASED~~ 3. ~~SHIPPED~~ 4. ~~PAID FOR~~ 5. ~~REFUNDED~~

RECEIVED PURCHASED SHIPPED PAID FOR REFUNDED

NOT EVEN THE STUPIDIEST FOLK IN THE WORLD CAN BE FOOLISH ENOUGH TO THINK THAT  
THEY DON'T NEED TO LEARN SOMETHING FROM THESE 5 STEPS OF LOGISTICS.  
IT'S NOT THAT THEY DON'T WANT TO LEARN, IT'S THAT THEY DON'T KNOW HOW TO LEARN.

RECEIVED PURCHASED SHIPPED PAID FOR REFUNDED

RECEIVED PURCHASED SHIPPED PAID FOR REFUNDED

RECEIVED PURCHASED SHIPPED PAID FOR REFUNDED

Lutheran Theel College,  
Ranchi, 14.2.1966.

21. FEB. 1966

54/2

Dear Brother Berg,

I thank you very much for your kind letter of the 5th. January which I received when I was still in the hospital. I believe about the same time when you were writing your letter to me and had despatched it, one letter from me should have reached you which I wrote from the hospital. My wife and my children also sent you a Christmas Card and we hope it has also reached you safe. If you did not get them I shall not wonder because I had some suspicion that the post office people played some mischief.

My plaster was finally removed on the ~~last~~ <sup>1st</sup> of 3rd. of this month. There is some swelling in the right knee and the lower part of the feet. I cannot bend the knee but gradually there is some improvement. Mrs Tiga and I are very grateful to you for your kind words. They mean much for us.

I am sorry to hear that you have not got any report about the money you have sent for evangelistic work. I am altogether ignorant about it as I have nothing to do in this regard. I shall have a talk with the Accountant about it soon when I meet him.

I hope Dr. Bage will take steps to release Rs. 1200/- for purchase of Gospels from the

Christmas Greetings

and

Best Wishes for the New Year.

from

Rev. J. J. P. Tiga & Family

Please send letters  
to my College address.  
Thanks.

Bible Society. I have suggested to Dr. Bage to invite Rev. Russell Self the Bible Society representative to come for two or three hours during the Pastors' Refresher Course and to speak on how to distribute the packets of the Gospels. He is very good at it. He was here to see me at my place and I have talked it with him. He has agreed to come. At the same time I would like to give away the packets to the pastors who would be willing to undertake the work with a sense of responsibility. Before we distribute them I shall have to arrange them into plastic bags.

Dr. Bage asked me if I had a passport. I told him that it expired long ago. If I need one I shall have to apply for it. According to previous arrangement between you and the KSS I am planning to visit Germany in 1967 and I pray that my visit may be for the glory of God and for the edification of His Church here & wherever I am privileged to go.

With kindest regards from myself, my wife and my children to you and Mrs. Berg.

With brotherly Greetings,  
Very Sincerely Yours,

Yesterday I posted  
to you a copy of my  
report for 1965. J.B. Baga  
15/2/66

PRINTED IN INDIA FOR THE  
Y.M.C.A. PUBLISHING HOUSE,  
5, RUSSELL STREET, CALCUTTA,

21. FEB. 1966

Greetings of the season  
and all good wishes  
for the days ahead



SANTALI DANCE

Eingangsdatum

- 8. DEZ. 1967

Erlöst

December 6, 1967

Mr. C.A. Tirkey  
Secretary of North West Anchal  
G.E.L. Church in Chainpur  
P.O. Chainpur

Ranchi / INDIA

f. d. 17

Sg 12/12

Re: CDS P 35 - School Building Project at Chainpur / INDIA

Dear Mr. Tirkey,

This is to acknowledge with thanks receipt of your letter dated November 28 together with the attached questionnaire and the drawings with explanatory notes by Mr. Schwerk. Before we are able, however, to place this request before our committee, we would still need the following information:

1. Up to now we have not received any background information with regard to the project. When was the high school founded? (Please relate on the history.) How many schools are to be found in the whole region, and how many high schools? How many inhabitants does the town Cháinpur count? How many the municipality? How many people are illiterate? What is the percentage of children going to school/high school? What are people generally making their living from in your region?
2. How many classes does your high school have? What grades? How many boys, how many girls? Do you need boarding facilities? Why is the old school no more good for teaching? Is it too small? Do you want to have more pupils enrolled once the new project is completed? From which families do the pupils generally come? Do you grant any scholarships? Is the new school going to be constructed on the old plot? Are the old buildings going to be pulled down? Could we please have the school curriculum.

FOOT C. measured

YARD . A.C. 31  
Linen sheet with 100% cotton  
yarns at 300 TC  
weight 100 g/m<sup>2</sup>

STRETCHABLE

ARHT V measured on top of uncoated fabrics at 400 rev/min

YARD . N. 31

US industry has been forced to take up some of the responsibilities of the  
international fiber market and has taken up production of its own cotton  
yarns and fabrics to serve the needs of the market. This is due to the  
increasingly difficult and costly labor in the production of cotton

in developing countries. The cost of labor has risen sharply in recent years,  
and this has led to a significant increase in the cost of cotton production.  
In addition, the cost of labor in developing countries is also increasing.  
This is due to the fact that labor costs are rising rapidly in these countries.

As a result, the cost of cotton in developing countries is rising rapidly.  
This is due to the fact that labor costs are rising rapidly in these countries.  
In addition, the cost of labor in developing countries is also increasing.  
This is due to the fact that labor costs are rising rapidly in these countries.

- 2 -

3. Does Chainpur town not have running water and electricity or is it just your plot that does not have this?

As you will know each CDS Project needs to be presented to and approved by our CDS Governing Committee which only meets twice a year. As the next meeting is scheduled for January 1968, we should have your information on the above points not later than by the end of December. Otherwise your project has to be postponed for the summer meeting of our Committee.

Sincerely yours,

R.K.K.

Robert K. Knutson

:gi

cc: Rev. M. Seeberg  
Pramukh Adhyaksh  
Mr. Schwerk

that no righteous man can stand before God. Let us then turn from our sins and let us turn away from all evil.

As you have seen, the first step of this Lenten discipline is to confess our sins to God. This is done in a simple way, with a simple confession of sins. The next step is to receive absolution from the priest. This is done in a simple way, with a simple confession of sins. The third step is to receive communion. This is done in a simple way, with a simple confession of sins.

Study vienna.

Good Friday

by:

Reinhold W. Gössner  
Global Peacekeeping Community  
Gossner Mission

1 December 1967  
drbg/go

Herrn  
Pastor J. Klimkeit  
4956 Bierde üb. Lahde  
Kirchgasse

Dear Brother Klimkeit:

We were very glad to see you again after a longer interval at the Kuratorium meeting at Mainz-Kastel, and as you were not quite well for some time, we hope, that you will in good health manage to do your rich amount of work during this winter.

Please understand, that we write this letter in English, because we want to send a copy to Chainpur in the mountains of Chotanagpur. We were very glad, that the Evangelical Church of the Union invited not only President Aind but also Headmaster C.A. Tirkey, the Treasurer of the Gossner Church, to the jubilee celebrations to Wittenberg and Berlin. It was only a short visit, but one evening Mrs. Berg and I had Mr. Tirkey as a guest in our house. Then he made a tour through West Germany, and after his safe return to India he wrote a very grateful letter about his experiences and the events of his short vacation in Germany.

At that occasion he wrote about a matter, which he deems very important for him and his people. Referring to a discussion with me, he wrote as follows:

"Church-Bell of Chainpur with Rev. Klimkeit.

I have already had some talk with you about the church bell. Kindly contact Pastor Klimkeit and Weissinger and try to send it somehow. Our people are very anxious about it. They have donated about Rs700/- and Rev. Klimkeit some years ago told us that some amount have been donated there also. Some years back we were trying to get it imported but we failed. I think you will be in a better position to deal with it since the bell is there."

I promised Brother Tirkey, that the Gossner Mission would like to help him with regard to the transport of the bell for the church in Chainpur, if the production and payment of this church-bell would be secured by you. On the occasion of some shipments to Khuntitoli we could settle this matter in due time, however, we need a clear information from you, what you intend to do with regard to this matter. I expect your kind answer before I will write directly to Brother Tirkey.

With kindest regards to you and Mrs. Klimkeit,  
I remain, very sincerely yours,

cc: Mr. C.A. Tirkey

(Director Dr. Ch. Berg)

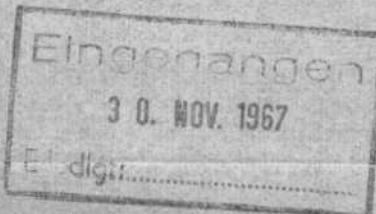
卷之四  
五代十国

# GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

(Rgd. under Societies Registration Act XXI of 1860)

PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. C. B. AIND  
UP-PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. B. MINZ  
SECRETARY : Rev. Dr. M. BAGE  
TREASURER : Mr. C. A. TIRKEY

HEAD OFFICE  
G. E. L. Church, Ranchi  
Bihar/India  
Phone : 510



Dear brother Berg,

By the grace of God, we had a safe landing in our country. Really it was a very wonderful experience for me to meet you and your people in your country. The trips to different places like Hanover, Nurnberg, Munchen, Frunfurt, Stuttgart and Worms were very pleasant and memorable. I am very sorry that I could not be at Mainze for shortage of time. But all that I saw and experienced in your land shall be a living memorial.

I extended your and your wife's greetings to my people and they in return send you the greetings and love. I personally extend my thanks for your help and the nice dinner at your home.

This was my very short visit so I could not meet some of my friends and I did not find much time to talk with you. Of course my Pramukh was at Berlin so you could discuss some important things regarding our church. Incidentally at Hanover I met both Pastor Seeberg and Rev. Tigga for a short time. We have been put up in the same hotel but we could discover each other only in the morning when our party was getting ready for the sight-seeing trip to Hanover.

## Church-Bell of Chainpur with Rev. Klimkeit.

I have already had some talk with you about the church bell. Kindly contact Pastor Klimkeit and Weisinger and try to send it somehow. Our people are very anxious about it. They have donated about Rs700 - and Rev. Klimkeit some years ago told us that some amount have been donated there also. Some years back we were trying to get it imported but we failed. I think you will be in a better position to deal with it since the bell is there.

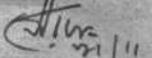
## Provision of Drinking Wells with Hostels.

In the plan of hostel programmes there is no provision of drinking wells. I think this is very necessary and I think I had some talk with you about it. This will involve an additional cost of some ~~time~~ think like Rs. 2000 -. for each well. If you will consider this point it will be a great help.

In the last once more I extend my gratefulness to you and the EKD for the help and hospitality shown to us during our stay in Germany.

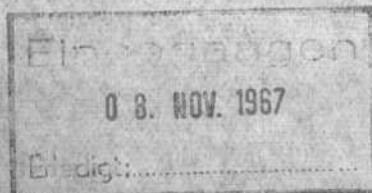
Yours in the service of Lord,

Sincerely yours,

  
(C. A. Tirkey)  
G. E. L. Church, Chainpur,  
P. O. Chainpur,  
Dt. Ranchi (Bihar)  
INDIA.

2000-2001 学年第二学期期中考试卷

(卷之三) 九月



3. M.A. 1967

7th November 1967

Mr. C.A. Tirkey  
Secretary of North West Anchal,  
G.E.L. Church, Chainpur, Ranchi  
B i h a r , I N D I A

Subject: CDS P 35 - School building project at Chainpur, India

Dear Mr. Tirkey,

On September 18 we wrote you a letter, in regard to the above proposed project, in which we raised some questions. As we cannot proceed any further with this project before we have the answers to these questions we urge you to send us your reply by return mail. For your information we enclose a photocopy of our letter.

Our Governing Committee meets in January 1968 and in order to be able to include the above project in our Agenda we first have to present it to our Staff Committee. The next meeting of our Governing Committee takes place in June 1968.

With kind regards,

Sincerely yours,

*Dr. Keld*

for Robert K. Knutson

Encl.

cc: Rev. Seeberg  
Rev. Aind  
Rev. Ishida

:bk

Page 67

కృష్ణ కామినాలు 107

CONTRIBUTION  
TO THE STUDY OF  
THE INFLUENCE OF  
THE ENVIRONMENT  
UPON THE  
GROWTH AND  
DEVELOPMENT  
OF THE  
COTTON PLANT

silni minim de los long antihist icos - re 7 sup titans

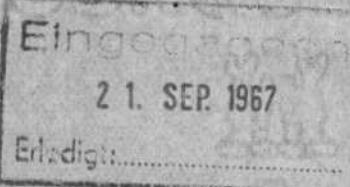
beaccong swedt engt dr. breyer ni. yuvali a now ercunm 25 mchandise n  
the beaccong commisioner a publicare ence beaccong ew holtw al. fusteng  
amotterw am swedt ov breyer a swedt en swedt jenison am holtw radish  
nojkenholtw swedt . live pugsi a d. vicsi kroy bu holtw oj now swid en  
. swedt am la beaccong a sccision am

and others had to be built in along certain stretches and  
so it would be even easier to get them to go along those same  
areas according to the local people. This kind of  
development of areas

Chlorophyll a

ISSN 1062-1024 • 5745987 • 191

1931  
1932-1933  
1933-1934  
1934-1935



September 18, 1967

*Z. J. T.  
RKM*

Mr. C.A. Tirkey  
Secretary of North West Anchal,  
C.E.L. Church, Chainpur, Ranchi  
Bihar, INDIA

Re: CDS P 35 - School building program at Chainpur, India

Dear Mr. Tirkey,

We just received a letter from Rev. Aind dated September 12, 1967. With it was an enclosure of your letter to him regarding the above proposed project. In my letter to Rev. Aind dated June 16, 1967 I had asked certain questions relating to this proposed project. I am afraid that your letter does not adequately answer to the questions I presented. I asked:

- 1) Is this a school replacement or is this a new school effort?
- 2) Where do you expect to get 14 people to run the school? There must be a misunderstanding in regard to this question as you answered that 25 indigenous people will be needed and 50 non-indigenous people. These numbers seem extremely strange to me.
- 3) I mentioned that the plans presented were not complete enough to determine that type of construction. I am sorry that I did not make myself clear enough on this point. What I mean is that we need more adequate plans. As indicated on the Project-Request-Form there should be plan view, elevation and section views. You should also indicate what material shall be used and on the basis of what prices you have made your calculations.

I hope you understand that these preliminary questions are only to help us determine whether or not this particular project is eligible and practical to be considered in our CDS program. We are awaiting your reply.

Sincerely yours,

*RKK*

Robert K. Knutson

cc: Rev. Seeberg  
Rev. Aind  
Rev. Ishida

5391 722 15

2025 RELEASE UNDER E.O. 14176

M

ATM 416 4 15

global, which is to say it's installed locally - at S. City Hall.

• 1998年上期・中期業績

On 2003-09-20, I was invited to speak at the 2003 European Conference on Space Law, organized by the European Space Law Society (ESLS) in Prague, Czech Republic. The conference was held from 20-24 September 2003.

Specific features were selected to distinguish between different groups of fish from different stocks. Measures of growth, sex ratio, maturity, gonadosomatic index, and condition factor were used.

rest of figures continue to grow because wind can very frequently (as well as in cases when I feel wind is) contribute to my **15** and even small gusts move sand by me, whereas I find those sink no dunes **noteworthy**, which may be where there are "dunes-hollows" and no longitudinal dunes near by. Thus I believe that stable dunes should always continue but **16** longitudinal may pass over my soles but to stand any no

ANSWER VERSUS TEST

medicina e medicina

grader van tot  
bier van  
drie van

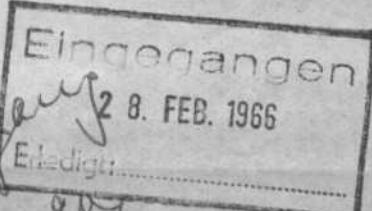
# GOSSNER EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH

(Rgd. under Societies Registration Act XXI of 1860)

PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. Dr. M. BAGE  
UP-PRAMUKH ADHYAKSH : Rev. C. B. AIND  
SECRETARY : Mr. H. SAMAD  
TREASURER : Mr. C. A. TIRKEY  
FINANCIAL ADVISER : Mr. R. MONTAG

HEAD OFFICE  
G. E. L. Church  
Ranchi, Bihar  
India  
Phone : 510

Memo No 8/66



Chainpur, 19 Feb' 1966.

Dear Brother Dr. Berg,

Many thanks for your letter. On behalf of the Gossner Church I extend my sincere gratefulness for the amount you are sending to help our Church. Certainly with motor-cycles our Adhayaksas will learn to become more independent in their day-to-day work. The K.S.S. has already allocated the two motor-cycles to Adhayaksas of two big Anchals, North W. and South East. We too sincerely hope that with your blessing there will be no accident by using them. To be more sure we will ask them to get their life insured.

Our building programme is rather slow due to some local situations. But you will be glad to know that Headquarter Building of the South East Anchal is nearly complete. North West Anchal is behind in this respect, but I hope soon the PLAN and ESTIMATE will be ready and the same will be made known to you at an early date. However, in North West Anchal, repair of Chainpur Church building was done last year by T.T.C. and this year Kinkel Church Building is being renovated by the same Phudi team, which I think will be completed within this month. I have some thing to say about building projects but here I do not like to discuss them.

Your guess about me is not correct as I am still at Chainpur. The reason for this is that no proper arrangement has yet been made for my transfer from this place. Ofcourse, people at Chainpur donot like to missx me and when I shall go away from this place to Ranchi, both the Anchal and the K.S.S. will miss me as according to our constitution I can no longer be the member of them. I must give up my Hon. post of K.S.S. Treasury. I myself donot know how long I shall have to stay here. I am in the paid service of the Anchal and Gossner School is a Central Institution, under the Education Board. Naturally some rules for my transfer have to be processed.

Landes Superintendet Peters is among us and he is expected to visit Chainpur on the 27 Feb' 66. He is very charming and we have been blessed by his visit.

Mrs. Tirkey and children are quite happy and she extends her greetings to you and Mrs. Berg.

Yours Sincerely,

For G. E. L. Church in Jhotanagpur & Assam,

Tirkey

..... 20-2-Treasurer.

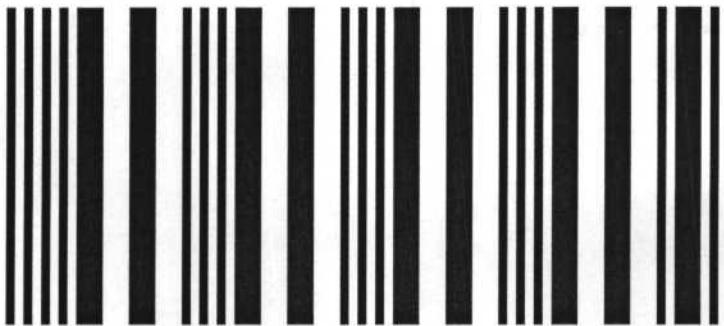
# GOSSENBERG METHODIST CHURCH

1000' above sea level, 10 miles from the coast.

To the right  
is the  
C. & G. Mine  
which  
was  
opened

in 1860.  
The  
mines  
are  
now  
closed.

The church was built in 1860, and is a simple wooden structure, 30x40 ft. It has a gabled roof, and a small bell tower. The interior is simple, with a single aisle and a pulpit at the front. The walls are made of rough-hewn logs, and the floor is made of pine planks. The windows are simple, with no glass. The church is surrounded by a fence, and there is a small cemetery nearby. The church is still in use today, and is a reminder of the early days of the town.



00000000





BY AIR MAIL

PAR AVION

हवाई पत्र  
AEROGRAMME



65

P

65

P

भारत INDIA

Rev Dr Ch Berg

Director Gossner Mission

1 Berlin 41

Handjeystraße 19/20

WEST GERMANY

दूसरा मोड SECOND FOLD

इस पत्र के अन्दर कुछ न रखिये NO ENCLOSURES ALLOWED

पट्टा १ वाला पट्टा  
FIRST FOLD

मेजने वाले का नाम और पता:- SENDER'S NAME AND ADDRESS:-

English

JC 23565 Nb/Sub

A D TOPNO

भारत INDIA

JC 23565 Nb/Sub  
A D TOPNO

Records, The BIHAR Regt  
C/O 56 APO  
INDIA,

Oct 18, 1967

Then -

H	= 107	E
I	= 108	30. OKT. 1967
T	= 119	El. digit.
L	= 111	
E	= 104	
R	= 117	
		666

Dear Rev Berg,

Respectful regards in the wonderful name of our Lord Jesus Christ. I was very very glad to receive your letter dated Mar 31, 1967 in which you have suitably replied my queries. Indeed, it is an important thing to be noted by all Christians.

One particular thing I am going to refer to you which when mathematically worked out gives a accurately correct reply about the figure 666 mentioned in Rev 13:18.

Suppose -

A = 100	B = 101	C = 102
D = 103	E = 104	F = 105
G = 106	H = 107	I = 108
J = 109	K = 110	L = 111
M = 112	N = 113	O = 114
P = 115	Q = 116	R = 117
S = 118	T = 119	and so on

I know, the New Testament was not originally written in English, yet the wonderfully correct calculation has ~~me~~ very much puzzled by little brain.

Please write me on this at your earliest.

With best regards

Very Sincerely yours

Funny things  
of the Gossner Church  
3. M. J. 2. Jy. 11.

(A D Topno)

Topnr

3 d. 17 Sg 21 P. Seeburj A/S in  
Feb 1967 Ranchi post office b/konan  
Ranchi post office b/konan  
10/1  
Eingangsstempel  
27 JAN. 1967  
Erledigt:

To

1. The Pramukh Adhyaksha,  
G.E.L. Church in Chotanagpur and Assam  
Ranchi,
2. The Secretary ,  
Ministerium  
G.E.L. Church in Chotanagpur & Assam  
and
3. The Secretary,  
Mandli Panch  
Ranchi.

Sirs,

With a heavy heart I take up my pen to write the following for your kind and favourable consideration and action:-

Some persons mostly the members and officers of the Church Council borrowed heavy sums of money from the simple minded treasurer Mr Z. Horo to buy plots of agricultural land about the year 1950. They did this secretly without the sanction of the proper authorities. They also organised a trading society styled "The Munda Trading Society" or something like this. Unfortunately all the above business failed. They were unable to refund the money to the Treasurer. Health of Mr. Z. Horo grew from bad to worse. He came almost to the point of death. Led by Rev. Suleman Kula, some persons of the G.E.L. Church pretended to be the leaders of the Munda race to gain upper position in the G.E.L. Church, Munda being about two-third in number, and in aboriginal politics i.e. in the old "Jharkhand" movement. They change their colours very soon. Once they were good Adibasi or Aboriginal leaders. Now they are congress men. They may be anything in future as the circumstances come. They used to hold meetings of the Mundas at various places pretending to improve their lots in the world but really to befool them and to gain their confidence and thereby to gain their own selfish ends. Once they held a Munda Language Improvement meeting at Murhu, Police station Khunti, district Ranchi. Rev. Suleman Kula is said to deliver a long speech in praise of the Munda race and the Munda language. In course of his speech he said that the Mundas were the eternal christians. That the Mundas worshipped Christ in the form of "Kheera" (Cucumber) in the non-christian aboriginal festival of "Karma". He went on to express many such heretical views. Some pastors of the G.E.L. Church, Burju Ilaka, who happened to be present in the meeting were displeased. They reported the matter to the proper church authorities for action against Rev. Suleman Kula. The case was forwarded to the Ministerium, G.E.L. Church in Chotanagpur and Assam. A Commission was formed to enquire into the matter. Unfortunately Rev. Suleman Kula's bosom friend Rev. J.J.P. Tiggaw was appointed the convenor of this commission. Rev. J.J.P. Tiggaw never took any action. This commission was dissolved and another commission was formed with Rev. J. Lakra as its convenor with a strict "instruction", rather "order" to produce the enquiry report in the meeting of the full Ministerium which was to be held after the Mahasabha of the G.E.L. Church in 1955. Now Rev. Suleman Kula was in great trouble as our Lord Jesus Christ was in the Garden of Gethsemane. He tried his best to prevent the Mahasabha and the Ministerium from being held at least in 1955. He moved this matter in the local Ranchi Mandli panch. The panch replied that the local mandli panch was not the proper (Constitutional) authority to stop the Mahasabha from being held. I, who was the then treasurer of the panch, saw drops of sweat running down from the face of distressed Rev. Suleman Kula.

When the pastor did not receive any information regarding interest of their provident funds, they made enquiries and they found that the money of their funds was misused as mentioned before. They began to take action in the Mahasabha.

The following is a list of the  
members of the Board of Education  
and their terms of office:

The following table gives the results of the experiments made at the University of Michigan on the effect of various concentrations of glucose on the growth of *Candida albicans*.

To suppress the above mentioned two cases a walk out under the leadership of Rev. Suleman Kula, Mr. Martin Bhengra and others was staged by the majority party i.e. the Munda party and the Oraon followers of Rev. J.J.P. Tigga during the Maha Sabha of 1955. Many disturbances in the church followed this walk out. The office of the President of the G.E.L. Church was given by the Walk out party to Rev. J.J.P. Tigga who was hankering after this position for a long time and who was unable to secure it by fair means.

After one year " North Zone " of the G.E.L. Church was formed by the aggrieved party in which people of all races were members, the Oraons being in majority. I, being a Munda, joined the North Zone to remove the desects of the old constitution of the church which was the goal of the North Zone and to strengthen the position of my race, the Mundas in the G.E.L. church. It is due to me and the others like me, Rev. J.J.P. Tigga and his party could not prove that the North Zone was a racial organization of the Oraons. Finally the constitution of the church was changed and replaced after much talk. The new constitution, as I hoped, benefited the Mundas rather than the Oraons. The walk out party wanted to see Rev. J.J.P. Tigga the bosom friend of Rev. Suleman Kula, as the life long President of the Church in place of Rev. J. Lakra in order to gain their own selfish motives in the church. At least this was the hope of Rev. Suleman Kula Shri John Horo and Shri Martin Bhengra including many others and so they fought vigorously for the old constitution. Under the old constitution Rev. Dr. Marsalan Bage and Semieducated Rev. C. Bijay Aind both of them being the Mundas had no chance of being the heads of the church. It is a miracle of the new constitution at least for Rev. C. Bijay Aind, a convert to christianity who has received only the Middle education.

Rev. Suleman Kula, Mr. John Horo, teacher Gossner High School, Ranchi, Mr. Martin Bhengra, teachers Gossner High School, Ranchi, and Mr. Eliazar Hemrom, teacher Gossner Lower Primary School, Ranchi formed a clique. They secretly approached my wife Manonit Topno ( nee Dhan ) who has received only the primary education, to help them in the sacred interest of the Munda race by passing the secrets of the North Zone after cunninly getting them from me. I was the Treasurer of the Central Comonittee of the North Zone. It seems that these five persons used to sit in secret meetings in the closed veranda of Mr. Eliazar Hemrom at midnight when the rest of the world was fast asleep including myself. As it was inconveniant to hold such meeting very often, Rev. Suleman Kula, Mr. John Horo and Mr. Martin Bhengra advised Eliazar Hemrom to develop friendship with my wife and to have the secrets. My wife and Eliazar Hemrom used to meet in the closed veranda of Eliazar Hemrom when the other members of his family were asleep in the inner room. They talked and committed adultery for about an hour. ~~Ekainxxixth~~ Early in the morning Eliazar Hemrom used to come to Martin Bhengra and tell him the secrets he got during the previous night. Martin Bhengra in turn passed them to the other members of the clique and the Rev. J.J.P. Tigga. Thus the so called legal party could write many things against the North Zone to the officers of the Home Board in Germany and the Lutheran world Federation in Switzerland and in America.

By way of reward for the services rendered the people of the so called legal party recommended Singray Kula, the son of Rev. Suleman Kula to study Theology in Germany and Horo. Sehan Horo, the son of John Horo to study Engineering in Germany. To ordain Singray Kula as a Padri or Pastor of the G.E.L. church will be another serious mistake. The first mistake was to ordain his father Suleman Kula as a padri and to appoint him later as the church supervisor for the reasons stated throughout this paper. They belong to the family in which heresy is practised under the guidance of Rev. Suleman Kula's elder brother who pretends to be a great Satya with some sort of devine power. The family believes that to eat rice cooked in different colours is more effective for the remission of sins than the Holy Communion held in the Christian Churches. To get salvation it is better to

new found .L.L.C. and he wanted action " now and soon ".  
After many ill-fated attempts to raise levies he was told by his  
lawyer that he had to give up the cause as it was hopeless.  
So nothing was left to do but sue and evict all early settlers and  
homesteaders of the area. He took suit to have all new settlers removed  
at \$1 .00 per acre . . . . and so he did , but you do not have one  
single man left . . . . You can still hear the shouting of all  
the settlers who were taken from their homes and every son of man  
yelled and pointed out to his neighbors where they had been  
treated like this and where they had been forced to leave their  
homes . . . . nothing but the sound of the settlers leaving their  
homes . . . .

... of the one described above, which is to say, we  
see only a few virgin. Beyond that, nothing beyond is said to  
other than assumed or indicated. Thus on a like name given to  
the individual, there is much more to his life than  
the fact itself. In this virgin's history, however, there is  
nothing but a certain detail of circumstance, which is to say,  
that this virgin is the same as the first mentioned, and nothing  
else. And this virgin's history is also the same as the  
first mentioned, because she is the same person.

Our long time friend and mentor will be continuing our mission to touch lives, to live out God's love, to serve people at a whole new level. We are so excited about this transition. Tom and Barb have so passionately given their lives to Christ and we are so grateful for the example they have set for us.

better to draw blood from three different parts of the body than to be baptised in the church. Rev Kula's inner faith is reflected in some of sermons also. But to hide all these heresies the members of this family receive baptisms and partake of Holy Communion as other christians do. I believe many German missionaries like Rev. J. Stosch know about this family and their practices.

" Policy " and "Tactice" are the favourite words of Rev. Suleman Kula which really mean " lying ", " Cheating " "hypocrisy" etc. During his office as the church supervisor, Rev. Suleman Kula had good opportunity to spread his favourite doctrine of "hypocrisy "

I tried my best to correct her wife in private and persuaded her give up her bad ways but she never admitted her guilt and ~~her~~<sup>my</sup> gave up her bad ways. On the other hand she quarelled every now and then and at last she left me and my sons on the 5th November 1965 and went to her paternal home at Bala from where it was easy to meet her lover whose village Govindpur is not very far from Bala. Actually Eliazar was very often absent from Ranchi. My wife quarelled with the people of her paternal home and went to village with a view to have a share of my paternal land with the help of panches early in October 1966. I could bring her back to Ranchi with difficulty on the 25th Oct. 1966.

On the 12th January 1966, I filed a petition to the Mandli panch Ranchi to put my wife Manonit and her lover Eliazar Hemrom under church discipline i.e. " Chhoti Saja ". But on account of the ill advice and undue influence of the above ordered Eliazar Hemrom to take away my wife to some coal mines in the district of Hazaribagh or to some distant Tea gardens in Assam or Bhutan Doars, Rev. Dr. Marsalan Bage, the chairman of the panch who was sent to Germany to study " Theology " but came back with the degree of "Doctor of Philosophy" in Munda religion which is mainly about Bongas, did not put the case in the panch. Rev. S. Bage regards Rev. Sulemans Kula as his father and spiritual guide . After many approaches and written reminder Rev. Dr. Marsalan Bage promise to ~~do~~ put my case before the Mandli panch in his written answer dated the 24th March 1966 but practically he did nothing in this regard until at last finding no other way, I abused Rev. Dr. M. Bage during the devine service on Sunday the 16th October 1966. Within a week I received a letter informing me that a special panch was sitting on the 29th Oct. 1966 to take up my case.

When the case was opened, I, my wife and Eliazar Hemrom were examined separately. None of us was allowed to hear the statement of the other. The copies of my petition were given to Eliazar and my wife. I believe that the full panch belonging to all the parties were not summoned for meetings. Often I found that some selected members were called . They belonged to the party or parties favouring either Eliazar Hemrom or the interested officers of the panch. It seems that Eliazar Hemrom and my wife confessed their guilt but I was told that the case was not proved and that I should leave the case to the mercy of God. In the meantime Rev. Dr. Marsalan Bage handed over the charge of the panch to Rev. Bijay Aind . He too did nothing as he is the relative of Mr. Martin Bhengra mentioned before. I am not at all satisfied with the manner of their handling my case, Their wilful delay and their behaviours towards me which indicate the motives of the officers of the panch and their advisers. They are suspected to be bribed by Eliazar.

Under the above mentioned circumstances I humbly pray:-

1. That Rev. Suleman Kula, Rev. Dr. Marsalan Bage, Rev. Bijay Aind and Rev. Santosh Surin, some of whom ordered Eliazar to commit adultery with my wife and all of them protected them from being punished, be ex-communicated and the right of being pastors or padries be withdrawn.
2. That Sri John Horo and Sri Martin Bhengra be ex-communicated for advising Eliazar Hemrom to commit adultery with my wife.
3. That Sri Bhushan Khess, Secretary, Ranchi Mandli Panch and Sri Junathan Horo, ~~Treasurer~~ Treasurer Ranchi Mandli Panch be ex-communicated for negligence of their duty as officers of the panch.

...wellie abwurffähig sei und sein "solches" das "Vorletztes" verloren "geblieben" ist, "dafür" aber nicht mehr aufzufinden sei. Es sei ebenso wie die anderen beiden Schriftstücke aus Spitalo eine jahrlang gesuchte "Schatzsuche" in einem kleinen Bereich der Wüste zwischen dem Dorf

пог по земи и се сърди. Този път едно от същите събития са извадени във вид на съвети за усъвършенстване на училищата.

to establish a system of well suited legislation that will meet  
the real needs of our people so that we may have a real foundation  
upon which to build our civilization.

17This art is not visible below it. The viewer must look up at the  
bottom of the panel to see the figures. The figures are arranged in three rows.  
The first row contains two figures, one male and one female. The male figure is  
seated on a large, ornate chair, facing right. He is wearing a long, flowing robe  
and has a beard. The female figure is seated to his left, facing right. She is  
wearing a long, flowing robe and has a head covering. The second row  
contains two figures, both male. They are seated on a large, ornate chair,  
facing right. They are wearing long, flowing robes. The third row  
contains two figures, both male. They are seated on a large, ornate chair,  
facing right. They are wearing long, flowing robes.

begin to occur in April, as would be the case of the American oystercatcher and the greater yellowlegs. The latter species is also present in small numbers during the summer months.

zetteis Services à votre disposition. Pour cela il suffit de faire une demande d'adhésion en ligne sur le site [www.adhesions.com](http://www.adhesions.com).

ent need of benefits set up to equal rights among themselves, and  
of ports now held by the subjects of the same to themselves.

NOTWITHSTANDING THE SPECIFIC REQUIREMENT OF THE CONTRACT, THE COMPANY IS NOT TO BE HELD RESPONSIBLE FOR THE DELAY IN THE PERFORMANCE OF THE WORK.

Yours ever faithfully yours etc etc etc

BN 1970 DATED 5/5 1970 BY THE STATE OF TEXAS TO  
RE BAPTIST CHURCH OF CHRIST, FULL NAME OF FONDA BN 1970

... 10001. 5101 SUPERIOR  
SALINAS 2101 10001. 5101 SUPERIOR  
10001. 5101 10001. 5101 SUPERIOR

Wieder zu hören ist der Lärmschall bis zum „Lebenslinie“-  
Wald, der sich zwischen dem „Lebenslinie“-Wald und dem „Lebenslinie“-  
Wald befindet.

only up to the times of which we still believe to be  
the true dates of those events.

(@ )

3. That Sri Bhusan Khess, Secretary, Ranchi Mandli Panch and Sri Junathan Horo, Treasurer Ranchi Mandli Panch be ex-communicated for negligence of their duty as officers of the panch.
4. That Eliazar Hemrom and Manonit Topno be ex-communicated for committing adultery.
5. That any other person found guilty be punished.

Yours Sincerely,

Dated, Ranchi,  
the 23rd January, 1967

*Yishu Sharan Yakub Topno*  
( Yishu Sharan Yakub Topno )

Hospital Line  
G.E.L. Church Compound  
Ranchi, Bihar, India.

Copy forwarded to Rev Dr. Christian Berg, Director,  
Gossner Mission Society for information, guidance and  
action if any.

*Yishu Sharan Yakub Topno*  
23/1/67

1987-10-10 10:00 AM - 10:30 AM

• A photograph by Bill Morris, all rights reserved 1990

For the following, no guarantee can yet be given about success.

卷之四





Women's Bible Class कार्य विवरण Programme  
 लूथेरान महिला संघ बैबल शिक्षा क्लास १९६७ October 7-13, 1967

“पहले ईश्वर का राज्य और उसके धर्म का खोज करो, तो तुम्हें सब वस्तुएँ दी जायगी।” मत्तो ६, ३३

अक्टोबर १९६७ ता० ७ से १३ तक

स्थान — जी० ई० एल० चर्च लड़का एल० पी० स्कूल राँची।

पहुँचना — ७-१०-१९६७ शाम।

उद्घाटन—पाद्री टेटे

Einladung

04. SEP. 1967

समय का व्योरा

५ बजे उठना—६-३० उपासना, ७ बजे चांध

पहली बेला :—

(१) ७-३०—८-१५ (१ली पीरिएड) (३) ६-१५—१० बजे (३री पीरिएड)

(२) ८-१५—६ बजे (२री पीरिएड) (४) १० बजे—१०-४५ (४थी पीरिएड)

११—१२ भोजन

१२-३०—२ बजे तक विश्राम

विषय

१ प्रकाशित वाच्य से चुने हुए पाठ—प्रोफेसर एस० सुरिन

२ वपत्तिमा की वाचा और कटेखिस्म के मुख्य भाग—पाद्री मिज

३ कलीसिया में बहिनों की सेवाकार्य—पाद्री एम० टेटे

४ वर्तमान परिस्थिति में मसीही दृढ़ता—पाद्री सन्तोष सुरिन

दूसरी बेला :—३ बजे—५ बजे तक।

बहिनों का दैनिक घरेलू काम—मिसेस एस० सुरिन

२ बहिनों के लिए अन्य विशेष वातें—मिस अ० मिज

३ मनोरंजन विषायक वातें—मिस पी० मिज

नोट :—माँ के बल गोद के बच्चे को साथ लावे। बहिनें अपने साथ खाने के वर्तन, विस्तर, बैबल, कटेखिस्म, गीत, खाता और पैंसल साथ लावें।

खर्च :—प्रति बेला ६ छटाक चावल १ छटाक दाल और प्रति बेला २५ पैसा अन्य खर्च लिया जायगा।

प्रति एक आने वाले को एक पीठ का भाड़ा सहायता के लिए दिया जायगा।

सब आने वाली बहन दूसरी बहिनों को आने के लिए समझावें और शिक्षा क्लास का लाभ उठावें।

निवेदिका

महिला संघ प्रेसिडेन्ट

सुश्रो अनुग्राहित मिज

२९-७-६७

गोपनीय श्री

महाराजा द्वारा लिखित संस्कृत ग्रन्थ

कृष्ण नाम के लिए लोकों का उत्सव

द्वारा लिखित संस्कृत ग्रन्थ

१९४५ वर्ष की विमोचन

लोकों के लिए लोकों का उत्सव

कृष्ण नाम के लिए लोकों का उत्सव

१९४५ वर्ष की विमोचन

५५ लोक-प्रसाद

लोक-प्रसाद

लोक-प्रसाद—लोक-प्रसाद

लोक-प्रसाद

(१) लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

(२) लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-प्रसाद

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-प्रसाद—१९४५-१९४६

लोक-

# कार्य विवरण

लूथेरान महिला संघ बैबल शिक्षा क्लास १९६७

“पहले ईश्वर का राज्य और उसके धर्म का खोज करो, तो तुम्हें सब वस्तुएँ दी जायगी।” मत्तो ६, ३३

अक्टोबर १९६७ ता० ७ से १३ तक

स्थान — जी० ई० एल० चर्च लड़का एल० पी० स्कूल राँची।

पहुँचना— ७-१०-१९६७ शाम।

उद्घाटन-पाद्री टेटे

समय का व्योरा

५ बजे उठना—६-३० उपासना, ७ बजे चाय

पहली बेला :—

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| (१) ७-३०—८-१५ (१ली पीरिएड)  | (३) ६-१५—१० बजे (३री पीरिएड)  |
| (२) ८-१५—६ बजे (२री पीरिएड) | (४) १० बजे—१०-४५ (४थी पीरिएड) |

११—१२ भोजन

१२-३०—२ बजे तक विश्राम

विषय

- १ प्रकाशित वाच्य से चुने हुए पाठ—प्रोफेसर एस० सुरिन
- २ वपत्सिमा की बाचा और कटेखिस्म के मुख्य भाग—पाद्री मिज
- ३ कलीसिया में बहिनों की सेवाकार्ड—पाद्री एम० टेटे
- ४ वर्तमान परिस्थिती में मसीही दृढ़ता—पाद्री सन्तोष सुरिन

दूसरी बेला :—३ बजे—५ बजे तक।

- बहिनों का दैनिक घरेलू काम—मिसेस एस० सुरिन
- बहिनों के लिए अन्य विशेष बातें—मिस अ० मिज
- मनोरंजन विषयक बातें—मिस पी० मिज

नोट :—माँ केवल गोद के बच्चे को साथ लावे। बहिनें अपने साथ खाने के वर्तन, विस्तर, बैबल, कटेखिस्म, गीत, खाता और पेंसिल साथ लावें।

खर्च :—प्रति बेला ६ छटाक चावल १ छटाक दाल और प्रति बेला २५ पैसा अन्य खर्च लिया जायगा।

प्रति एक आने वाले को एक पीठ का भाड़ा सहायता के लिए दिया जायगा।

सब आने वाली वहन दूसरी बहिनों को आने के लिए समझावें और शिक्षा क्लास का लाभ उठावें।

निवेदिका

महिला संघ प्रेसिडेन्ट

सुश्रो अनुग्राहित मिज

२९-७-६७



# कार्य विवरण

लूथेरान महिला संघ बैबल शिक्षा क्लास १९६७

“पहले ईश्वर का राज्य और उसके धर्म का खोज करो, तो तुम्हें सब वस्तुएँ दी जायगी।” मत्तो ६, ३३

अक्टोबर १९६७ ता० ७ से १३ तक

स्थान — जी० ई० एल० चर्च लड़का एल० पी० स्कूल राँची।

पहुँचना — ७-१०-१९६७ शाम।

उद्घाटन-पाद्री टेटे

## समय का व्योरा

५ बजे उठना—६-३० उपासना, ७ बजे चाय

पहली बेला :—

(१) ७-३०—८-१५ (१ली पीरिएड) (३) ६-१५—१० बजे (३री पीरिएड)

(२) ८-१५—६ बजे (२री पीरिएड) (४) १० बजे—१०-४५ (४थी पीरिएड)

११—१२ भोजन

१२-३०—२ बजे तक विश्राम

## विषय

१ प्रकाशित वाच्य से चुने हुए पाठ—प्रोफेसर एस० सुरिन

२ वपत्समा की वाचा और कटेखिस्म के मुख्य भाग—पाद्री मिंज

३ कलीसिया में बहिनों की सेवाकार्य—पाद्री एम० टेटे

४ वर्तमान परिस्थिती में मसीही दृढ़ता—पाद्री सन्तोष सुरिन

दूसरी बेला :—३ बजे—५ बजे तक।

१ बहिनों का दैनिक घरेलू काम—मिसेस एस० सुरिन

२ बहिनों के लिए अन्य विशेष वातें—मिस अ० मिंज

३ मनोरंजन विषायक वातें—मिस पी० मिंज

नोट :—माँ केवल गोद के बच्चे को साथ लावे। बहिनें अपने साथ खाने के बर्तन, चिस्तर, बैबल,

कटेखिस्म, गीत, खाता और पैंसल साथ लावें।

खर्च :—प्रति बेला ६ छटाक चावल १ छटाक दाल और प्रति बेला २५ पैसा अन्य खर्च लिया जायगा।

प्रति एक आने वाले को एक पीठ का भाड़ा सहायता के लिए दिया जायगा।

सब आने वाली बहन दूसरी बहिनों को आने के लिए समझावें और शिक्षा क्लास का लाभ उठावें।

निवेदिका

महिला संघ प्रेसिडेन्ट

सुश्रो अनुग्राहित मिंज

२९-७-६७



Buchhaltung

1. 10.

Restüberweisung

to 20 000,- Rps

Bauprogramm jenseitig



Buchhaltung: W V 1. 10. 67

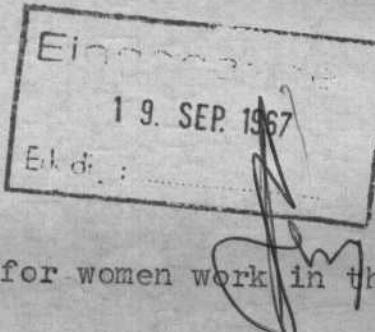
From

Rev. C. B. Aind  
Pr. Adh. GELC.

No. 472/67/PA-13  
Ranchi 14-9-67.

To

Rev. Seeberg  
Inspector Gossner Mission



Subject:-Designated gift for women work in the GELChurch.

Dear Brother Seeberg,

On behalf of the women work in the GELC. let me thank you and through you the friends from whom you have received the amount of Rs. 600/- for the purpose as given on the above mentioned subject. With gratitude the amount will be accepted by the Gossner Church and will be set aside for the women department of the Gossner church. I hope the women department also will be very happy to receive this gift.

As per your letter of Sept. 6, 67 I am directing the treasurer to make payment of this amount which will be refunded as soon as the amount will be received from you in your next remittance.

With best compliments,

Yours Sincerely,

*CMA*

Pramukh Adhyaksh  
GELChurch Ranchi.

cc; Treasurer GELC. he is requested  
to grant payment of Rs. 600/- out of  
GM or miscellaneous A/c to Miss A. Minz  
President, Mahila Sammelan GELC.  
2. Hd. Acctt.  
3. Miss A. Minz, President Mahila Sammelan  
GELC. Ranchi.

BY AIR MAIL  
PAR AVION

हवाई पत्र  
AEROGRAMME



For  
Pastor M. Seeberg  
Inspector Gossner Mission  
1 Berlin 41 (Friedenau)  
Handjensh 19/20  
West Germany.

FIRST FOLD  
SECOND FOLD  
NO ENCLOSURES ALLOWED

SENDER'S NAME AND ADDRESS:-

C. E. Church  
Rauchi, Bihar  
India

Eingangsdeck

0 4. SEP 1967

WOMENS' WORK REPORT  
G.E.I.C. CHURCH IN CHOTANAGPUR AND ASSAM.

Erledigt

We would like to convey our hearty Jesusahay to the Committee and to state these few lines for information:-

1. Generally the women meet once a week in their local place for prayer meeting.
2. Mothers contribute 3 paise each per month for the support of the womens' work.
3. In some big centres they do Meena Bazaar once or twice a year for some special good work, e.g. Church constructions, School buildings, Aid for Bible Society and Hospitals etc.
4. They go to the near villages for Gospel preaching.
5. They do womens' Bible Class for one week every year and help participants with money and service.
6. They help a blind girl a student in the S.P.G. Blind School, Ranchi.
7. They visit the sick and desparate homes.
8. They hold general womens' meeting atleast once a year.
9. The womens' President goes on tour to see the womens' work in Chetanagpur and Assam, which is really a very great help and guide for the womens' work.
10. They help Rewa mission work in Sahadhol with Rs 200.00 per year.
11. Whenever requested for help in aid of Church building the womens' group helps a little in money, sometimes Rs 200.00 , Rs 300.00 and so on.
12. Before winter the womens' group collect some old clothes from houses and distribute the poor naked villagers nearby.

Yours in His Service,

Miss. Anugrahit Minz 30.8.67

( ANUGRAHIT MINZ )

President,

Mahila Sangh.,

G.E.I.C. Church in Chetanagpur & Assam.

I am sending this Report so that our wellwishers and friends may know our little works we do here, and also the Womens' Bible class Programme going to be held 7<sup>th</sup> to 13<sup>th</sup> October 1967.

MARZIA GERA RICORDA UNO SCONTRO CON IL PRESIDENTE AL V. 2

( SYN. TILLANDSIA )

Digitized by Google

Digitized by srujanika@gmail.com

• 1888 年 11 月 1 日





PROCEEDINGS OF THE SECOND MEETING OF THE YOUTH DEPARTMENT HELD ON 22 ND AND  
23RD OCTOBER 1966 AT YOUTH CENTRE HALL, RANCHI.

Youth Dep.

Meeting was opened at 2:30 P.M. with a word of prayer led by Rev. M. Tete, the Acting Director of the Youth Department.

The following members were present:-

Rev. M. Tete. Acting Director on the Chair.

Rev. C. G. Schmidt, Director.

Mr. H. Samad, K. S. S. representative.

Mr. Th Eckel " "

Sri S. Baru..... .... " Ranchi Incal.

Sri N. Iemarom " Crissa Anchal

Sri J. Minz " North West Anchal

Sri B. K. Phonera. " South East Anchal

Sri G. Tiru " Assam Anchal

Sri D. D. Mor nz " "

The members of the Youth Department were welcomed by Rev. M. Tete. Sri S. Baru was elected recording Secretary for the meeting.

1. a) Membership Card:- After discussion the Youth Department passed the following resolution... Resolved that the membership card prepared by the Director, Rev. C. G. Schmidt be accepted with modification.

b) Full time Director:- Rev. Tete and Rev. Schmidt expressed that a full time director is essential but the work of the Department is difficult to be done because the work among the youth is done practically in the same time all over the Gossner Church. Mr. Samad expressed the financial position of the K. S. S. and suggested that the idea of having a full time director be dropped. However after discussion under noted resolution was passed.

RESOLVED that let the present arrangement made by the L. W. F. and the GELC be continued till the end of 1967 and in the meantime the Youth Department should make every effort to be self support regarding the expenses of the Youth Department.

c) & d) News paper for youth, editor for youth news paper: Rev. Schmidt expressed the importance of the News paper for youth and the printing cost of the same. After discussion following resolution was passed..

RESOLVED that four pages be set aside in "Gharbandhu" for news of the Youth Department instead of having a separate magazine and first issue be published in the month of January 1967 and Rev. M. Tete be appointed as a editor to look after this section of the Gharbandhu.

2. Report of the representatives: Except the representatives of the Assam Anchal all the representatives of Crissa, S. E., N. W. and Khuntitoli Synod were asked to send the detail reports within two months to the Youth Department. In this connection the following recommendation was adopted.

" That we the members of the youth Department recommend to K. S. S. that it (KSS) officially stands behind the youth programme and notify all pastors and other church workers to cooperate in organizing youth society, youth fellowship and youth association under the guidance of the Church



authorities in every congregation and Parish level.

3. A Committee to run the Youth Centre and the Guest house:

RESOLVED that the administrative committee be formed and the following shall be the members of the administrative committee.

- (a) Pramukh Idhyaks G. E. L. Church, Ranchi.
- (b) Director of the Youth Department.
- (c) Representative of the Headquarter congregation of the Youth Department.
- (d) The Treasurer of Ranchi Youth Fellowship.
- (e) One other member of the Ranchi Youth Fellowship to be appointed by the Ranchi Youth Fellowship.

4. Additional Items:

(a) Application of the Secretary, Ranchi Youth Fellowship was considered and the following points were noted...

- I. As Sri Binkas Ecka is the representative of the Head Quarter Congregation the question of a seat in the Youth Department does not arise.
- II. There are two representatives of the K.S.S. in the Youth Department, the question of representative of Youth Department in the K. S.S. can not be taken without constitutional amendment.

RESOLVED that a standing committee be formed consisting of three members with a view to make bylaws to answer constitutional questions when asked and to submit the same to the Department.

Members of the Standing Committee

- I. Director of the Youth Department.
- IV. Sri H. Ward.
- VII. Sri D. J. Korenz.

(b) Considered the application of Sri Binkas Ecka regarding plans for the building of Youth Hostels.

RESOLVED that Sri Binkas Ecka and the Director of the Youth Department be encouraged to make further enquiry and plan concerning the building of youth hostels, but no building work shall begin without the final approval of the Department and the K.S.S.

(c). In organizing the youth work in the G.E.L. Church, Rev. C. G. Schmidt has rendered a valuable service admirable within a short time to the Church however, since this work has yet to be completed on each level of the Church organization under his shrewd ~~guidance~~ and tactful guidance it is desired that his service in the present capacity should continue as recorded in Item No. (1) (b). RESOLVED that let the present arrangement made by L.Y.F. and the G.E.L. Church be allowed to continue till the end of 1967.

Finally vote of thanks was given. Closing prayer was offered by Rev. K. Tote and the meeting was closed.

Sd. Erus Bara.

Recording Secretary.

Read and Confirmed.

23. 10. 1966.

Sd. M. Tete. Acting Director. Youth Department. GEL Church, Ranchi.



P. Seebay

1)  
Neu-Heidentum in der Evang. luth. Gossnerkirche Indien

von  
Pastor Nirmal Minz

Die Spannungen und Kämpfe zwischen den Gruppen in der Gossner Kirche erfordern ernsthafte Überlegungen und genauere Erklärung. Der Streit spiegelt die gegenseitige Abhängigkeit und die Beziehung zwischen Jesus Christus, der Kirche und den Gruppen wider. Wie funktioniert diese Abhängigkeit und Beziehung und was bedeuten die inneren Bewegungen zwischen Jesus Christus, der Kirche und den Gruppen für uns, die wir in den Auseinandersetzungen einbezogen sind? Zu diesen und anderen Fragen versuchen wir, in diesem kurzen Bericht eine Antwort zu finden.

1. Ein kurzer, historischer Überblick:

Geschichtlich gesehen kam Christus und seine Kirche ziemlich spät nach Chota Nagpur. Die Mundas, Kurukhs (Oraons), Kharias, Hos, Santals, Bengalis und andere Gruppen haben seit vielen Jahrhunderten als Nachbarn Seite an Seite in diesem Gebiet gelebt. Im großen und ganzen lebten diese Gruppen isoliert nebeneinander. Nur in den Grenzgebieten bestanden gesellschaftliche, wirtschaftliche und religiöse Beziehungen zwischen ihnen. Die Mundas und die Kurukhs hatten jedoch einen engen gesellschaftlichen und religiösen Kontakt aufgrund der geschichtlichen Umstände, die diese beiden Gruppen zusammenführten.<sup>2)</sup> Diese zwei Gruppen sowie die Kharias hatten ein engeres Verhältnis als es bei den anderen der Fall war. Historiker und Anthropologen haben rassisch die Mundas als Kols und die Kurukhs als Draviden bezeichnet.

Mitte des 19. Jahrhunderts (1845) begannen Missionare aus Deutschland, diesen Menschen das Christentum zu verkündigen.

1) Der Ausdruck Neu-Heidentum ist hier gebraucht, da keine bessere Bezeichnung gefunden wurde, um den neuen Geist in der Gossner Kirche heute zu beschreiben. Das Wort Heidentum wurde leider im Zusammenhang mit primitiven, religiösen Gruppen benutzt im Gegensatz zum Christentum. Das ist hier jedoch nicht gemeint.

2) Es wird allgemein angenommen, daß die Kurukhs aus Rohtasgarh flohen und Zuflucht bei den Mundas in Chota Nagpur (Jharkhand) fanden.



Bevor die Gründung einer Kirche in Chota Nagpur erfolgte, wurde das Wort Jesu Christi mindestens fünf Jahre den Menschen verkündet. Tatsächlich wurde die Kirche fest gegründet, als die ersten vier Kurukhs (Doman, Bandhu, Keso und Ghuran) sich zum Christentum bekannten und die Taufe am 9. Juni 1850 empfingen. In den darauf folgenden Jahren wurden noch mehr Kurukhs getauft und dann auch Mundas (die ersten zwei Mundas waren Sadho und Mangta, die die heilige Taufe am 26. Oktober 1851 empfingen), Kharias, Hos und andere Gruppen wurden ebenfalls in die Kirche aufgenommen. Im Laufe der Zeit bekannten sich ganze Familien und Gruppen zum Christentum, so daß in dieser Periode eine starke christliche Gemeinschaft entstand. Das Bekenntnis der Menschen zum Christentum sowie die Gründung der Kirche sind die beiden Merkmale dieser Zeit.

Für eine Zeitspanne von ungefähr fünfzig Jahren wurde die Kirche als Gemeinschaft der Gläubigen und als eine Institution, die die oben genannten Gruppen zusammenhielt, zur vorherrschenden Erscheinung in Chota Nagpur. Die Kirche hatte bis zum Ausbruch des ersten Weltkrieges 1914 ziemlichen Einfluß. Dann mußten viele Missionare in die Heimat zurückkehren, und nur wenige blieben zurück. Die Gossner Mission erlitt den größten Verlust, obgleich die Anglikanische Diözese und die Katholische Erz-Diözese in Ranchi auch betroffen wurden. Die drei verschiedenen Konfessionen bedeuteten ebenfalls ein Problem für die einzelnen Gruppen, und nicht einmal das Wort Gottes konnte sie vollständig zusammenführen. Vielmehr hatten die verschiedenen christlichen Kirchen einen ungünstigen Einfluß auf die Gruppen. Eine einzelne Gruppe wurde in vier Glaubensrichtungen gespalten - in Lutheraner, Anglikaner, Katholiken und Nicht-Christen. Aber innerhalb der einzelnen Konfessionen wurden die Menschen von den Missionaren zusammengehalten.



Nach dem Ende des ersten Weltkrieges änderte sich die Situation in der Gossner Kirche wesentlich. Am 10. Juli 1919 wurde aus der früheren Gossner Mission die Evangelisch-Lutherische Gossner Kirche von Chota Nagpur und Assam. Die anderen zwei Kirchen wurden nicht zu sehr betroffen. Aber besonders nach dem zweiten Weltkrieg wurden sie ebenfalls in einem größeren Umfang innerhalb der ihnen gegebenen Möglichkeiten unabhängig. Unser Hauptinteresse ist hier jedoch, die Ereignisse, Situationen und den geschichtlichen Ablauf im Leben der Gossner Kirche zu verstehen und zu interpretieren.

Das Selbstbewußtsein und die Autonomie der Gossner Kirche sind im Zusammenhang mit dem allgemeinen gesellschaftlichen Bewußtsein in diesem Gebiet und mit dem nationalen Bewußtsein in Indien zu verstehen. Während ein besonderes Stammesbewußtsein in Chota Nagpur erst später in Erscheinung getreten sein mag, existierte es seit ungefähr 1860 / 1870 unter den Adiavasis<sup>1)</sup> und konnte verschiedene Sprachgruppen für eine gemeinsame Sache vereinigen. Diese Bewegung nahm im Jahre 1920 schließlich eine feste Form an durch die Errichtung der Unnati Samaj<sup>2)</sup>, der Adivasi Mahasabha<sup>3)</sup> und durch die Gründung der Jharkhand Partei.<sup>4)</sup> Das Selbstbewußtsein der Adiavasis vereinigte die Stammesgruppen von Chota Nagpur vielleicht mehr als es die Kirche vermochte. Diese Gruppen lehnten sich gegen den damaligen allgemeinen Feind, den "Dikus"<sup>5)</sup> auf, der sie seit vielen Jahrhunderten ausgebeutet und unterdrückt hatte. Sogar unter der britischen Herrschaft wurden die Adivasis weiter ausgebeutet, wenn auch nicht mehr in dem gleichen Maße.

- 
- 1) Adivasi sind die Ureinwohner (von Chota Nagpur und von Indien)
  - 2) Unnati Samaj bedeutet Gesellschaft für den Fortschritt. Sie wurde von einem Glied der Gossner Kirche in den zwanziger Jahren gegründet.
  - 3) Adivasi Mahasabha wurde 1939 formell gegründet. Jaipal Singh übernahm mit Julius Tiga als General-Sekretär die Führung. J. Tiga kommt aus der Gossner Kirche.
  - 4) Die Jharkhand Partei wurde die politische Partei, die sich für die Trennung des Jharkhand Staates innerhalb der Indischen Union einsetzte.
  - 5) Diku stammt aus dem Mundari und bedeutet Nicht-Adivasi (keine Ureinwohner)



Die Adivasis vereinigten sich, um in diesem Bereich für gebietsmäßige, gesellschaftliche und politische Anerkennung zu kämpfen und begannen, ihre Rechte sogar auf nationaler Ebene durch die Jharkhand Partei durchzusetzen. Das Ziel der Adivasi-Bewegung wurde schließlich rein politisch mit der Forderung eines Jharkhand Staates, und folglich begann die frühere Bewegung auszusterben. Im Jahre 1963 wurde die Jharkhand Partei im Indischen National-Kongress aufgenommen und damit endete das Stammes-, gesellschaftliche und politische Bewußtsein als eine Einzelerscheinung, die im Jahre 1860 als die Sardar-Bewegung<sup>1)</sup> unter den Kurukhs und dem späteren Birsa Aufstand<sup>2)</sup> unter den Mundas in Chota Nagpur begann. Die Adivasi Mahasabha vereinigte alle Stammesgruppen (Christen und Nichtchristen) hinsichtlich der gesetzlichen Ordnung. So ist offensichtlich eine parallele Bewegung neben der Kirche hervorgegangen, was sehr bedeutend für unser Verstehen und die Darstellung des Streites in der Gossner Kirche ist. Das ist deshalb wichtig, weil die Führer der Adivasi-Bewegung hauptsächlich aus den Reihen der Gossner Kirche kamen, und zwar von den Laien und von den Pastoren. Der Einfluß der Adivasi-Bewegung auf die Gossner Kirche erfordert eine sorgfältige Untersuchung. Das Wiederaufleben der Adivasi-Bewegung<sup>3)</sup> im allgemeinen und innerhalb jeder Stammesgruppe (Mundas, Kurukhs etc.) im besonderen hat viel mit der jetzigen Situation in der Gossner Kirche zu tun.

Religiöse und christliche Grundsätze veranlaßten die früheren Führer der Adivasi-Bewegung, für den gesellschaftlichen und erzieherischen Fortschritt ihrer eigenen Leute zu sorgen. Die späteren Führer wurden gleichgültig, wenn nicht feindlich gegenüber der Kirche als vereinigende Kraft in

1) Die Sardar-Bewegung kämpfte für Grund und Boden gegen die Regierung.

2) Der Birsa-Aufstand wurde von Birsa Munda, ein früherer Lutheraner, gegen die Engländer geführt und begann um 1890. Er setzte sich für die Freiheit der Menschen ein. Es ist jetzt eine religiöse Sekte der Mundas geworden.

3) Die Adivasi-Bewegung lebte wieder auf durch die Benutzung von Haria (Reisbier) als kulturelles Erbe.



Chota Nagpur. Sie betonten vielmehr die kulturelle Einheit der Leute und waren abhängig von deren Gefühlen und Meinungen. Einige Vergehen und Sünden, gegen die die Kirche und besonders die Gossner Kirche kämpften, wurden offen als Adivasi-Erbe bestätigt; und einige der Verantwortlichen führten sie sogar in ihr Privatleben und in das der anderen Menschen wieder ein. Unter den leitenden Persönlichkeiten (Jaipal Singh und Julius Tiga) entstanden bedeutende Meinungsverschiedenheiten in der Adivasi-Mahasabha über wichtige Schlüsselfragen. J. Singh verkörperte mehr die Art der weltlichen Anschauung, während J. Tiga mehr seine religiöse Überzeugung durchsetzen wollte. Beide konnten sich nicht einigen, und J. Tiga zog sich vollständig aus der Bewegung zurück. Die Betonung auf das Adivasi-Erbe innerhalb der Adivasi-Bewegung wirkte sich auf die Kirche nachteilig aus. In der Parha-Bewegung<sup>1)</sup> im Bezirk Sundargarh / Orissa unter den Munda-Christen spiegelten sich diese Auswirkungen in organisierten und populäreren Form wider. Durch die Unterstützung der Arya Samaj<sup>2)</sup> und ihrem Verlangen nach der Munda-Parha und anderem kulturellen und religiösen Erbe ging eine größere Gruppe der Munda-Christen zur alten Munda-Religion zurück. Diese Menschen lebten das lutherische christliche Leben ab. Einige der Kurukh-Lutheraner schlossen sich ebenfalls dieser anti-christlichen Bewegung in dem gleichen Bezirk an. Die Adivasi-Bewegung äußerte sich noch in vielen anderen Formen. Abneigung gegen die Regierung, den Kongress und sogar gegen die Missionare wurden ebenfalls zum Bestandteil der Adivasi-Bewegung sowie die Forderung nach einem separaten Jharkhand-Staat. Anti-christliche Gefühle konnten nicht so sehr an die Oberfläche gelangen, weil es die Christen und ihre Einrichtungen waren, die die Wege für die Tätigkeit der Adivasi-Bewegung ebneten. Aber es war nicht zu leugnen, daß die Bewegung immer von Christen geführt wurde, obgleich

1) Parha ist eine religiös-politische, einheimische Organisation unter fast allen Ureinwohnern, aber besonders ausgeprägt unter den Mundas.

2) Arya Samaj ist eine der religiösen Reform-Bewegungen innerhalb des Hinduismus.



sie in der Minderheit gegenüber der großen Zahl der Nicht-Christen waren. Ein Verantwortlicher der Kurukhs (Nicht-Christ) sagte einmal scherhaft: "Unsere Trennung zwischen Christen und Nicht-Christen verursacht dann und wann unangenehme Probleme. Würde es nicht besser sein, wenn wir alle entweder Christen oder Nicht-Christen würden ? "<sup>1)</sup> Das verborgene Gefühl gegen die Christen kam bei den Nicht-Christen auch zum Ausdruck, indem sie eher der politischen Partei im Kongress beitraten als der Adivasi-Bewegung und der Jharkhand Partei. Unter den führenden Nicht-Christen (Ureinwohnern) entstehen Gegen-Bewegungen (besonders unter den Kurukhs), um ihre feindschaftlichen Gefühle gegen die Christen zu demonstrieren. Solche kleineren reaktionären Zusammenschlüsse werden indirekt von den radikalen politischen und religiösen Gruppen in Chota Nagpur unterstützt.<sup>2)</sup>

Wir scheinen zu weit vom Thema abgeschweift zu sein. Aber wir müssen noch einen anderen Gesichtspunkt in bezug auf das Selbstbewußtsein der Adivasis beleuchten, nämlich den Zusammenhang mit dem gegenwärtigen indischen Nationalismus. Ein weiterer Ausdruck gesellschaftlichen Selbstbewußtseins ist die Geltendmachung der verschiedenen Sprachgruppen in vielen Teilen Indiens. Wir möchten diese konkreten Beispiele anführen, um zu zeigen, daß die Streitigkeiten innerhalb der Gossner Kirche deshalb nicht außergewöhnlich sind. Viele Außenseiter und sogar indische Christen sprechen ziemlich verächtlich über den Zwist zwischen den Kurukhs und den Mundas in der Gossner Kirche. Aber im Licht des Nationalismus, Regionalismus sowie des Streites innerhalb der verschiedenen Sprachgruppen in Indien ist es nicht zu absurd, wenn die Mundas und die Kurukhs sich in der Gossner Kirche nicht verstehen. Wir möchten damit natürlich nicht sagen, daß die Spannungen und Kämpfe zwischen den beiden Gruppen gesund und gut sind, weil sie ein Ausdruck der allgemeinen, gegenwärtigen Stimmung der Menschen in Indien sind. Weit gefehlt. Wir möchten mit diesen Ausführungen

<sup>1)</sup> Rai Bahadur Bandi Ram Oraon machte diese Äußerung.

<sup>2)</sup> Arya Samaj, Sañhu Samaj, und Adimjati Sevak Sangha; kommunistische Parteien.



die Ursachen aufzeigen, um die Probleme in der Gossner Kirche mit größerem Verständnis betrachten zu können.

Wir haben bereits bemerkt, daß die Kirche für ungefähr sechzig bis siebzig Jahre in Chota Nagpur als vereinigende Kraft wirkte. Wir glauben, daß diese Feststellung auch für die Gossner Kirche zutrifft, obgleich es Aufstände und Meinungsverschiedenheiten innerhalb dieser Kirche sogar vor dem ersten Weltkrieg gab. (Die Sardar-Bewegung sowie der Birsa-Aufstand wurden hauptsächlich von Gliedern oder früheren Mitgliedern der Gossner Kirche organisiert). Es ist sehr schwer zu entscheiden, inwieweit die Gossner Kirche als Gemeinschaft der Gläubigen die Mundas und Kurukhs während der Zeit der Missionare (1845-1914) vereinigte. Es ist jedoch eine Tatsache, daß die Kirche als solche die verschiedenen Gruppen in Chota Nagpur zu einer Einheit zusammenführte. An diesem Punkt ist es gut, sich daran zu erinnern, daß diese Stammes- und Sprachgruppen nicht nur miteinander vereinigt wurden, sondern auch in Kontakt mit anderen Menschen außerhalb Chota Nagpurs in Indien sowie mit den Christen in der Welt kamen. Die Vereinigung Lutherischer Kirchen in Indien, der Nationale Christenrat von Indien, der Lutherische Weltbund, der Weltrat der Kirchen sowie die Gossner Mission sind die Institutionen, durch die ein größerer Kontakt mit anderen Menschen hergestellt wurde. Trotz ihrer Verschiedenheit verband der gemeinsame Glaube an Jesus Christus die Glieder der Gossner Kirche mit den Christen in Asien, Europa und Amerika. Die Ausmaße dieser kirchlichen Verbindungen sollten von uns nicht übersehen werden. Nach diesen Ausführungen muß man jedoch zugeben, daß schon bald nach dem Weggang der Missionare die Kämpfe und Streitigkeiten zwischen den Kurukhs und den Mundas begannen. Schon 1935 entstand in der Gossner Kirche eine Mehrheit,



die herrschte und eine Minderheit, die widerstrebte.<sup>1)</sup> Seit dieser Zeit sind sie in der Gossner Kirche immer wieder in Erscheinung getreten. Im Jahre 1945 und dann schließlich 1955 kam es zu offenen Auseinandersetzungen zwischen beiden Gruppen. Die fünf Jahre des Streites (1955-1960) in der Gossner Kirche sind noch in guter Erinnerung, und wir spüren die tragischen Konsequenzen sogar noch jetzt. Wie immer man diese Vorfälle in der Kirche betrachtet, muß zugegeben werden, daß es im gegenwärtigen Kampf zwischen den Kurukhs und den Mundas um Eigenlob, Macht, Privilegien und Ansehen innerhalb der eigenen Reihen geht. Aus diesem Grunde bekunden die Glieder Treue und Loyalität gegenüber ihrer eigenen Gruppe und nicht gegenüber der ganzen Kirche und Jesus Christus. Die führenden Anhänger der Mundas und Kurukhs in der Gossner Kirche haben in größtem Maße die Belange und Interessen ihrer eigenen Reihen im Sinn, und die Kirche als Gemeinschaft der Gläubigen in Jesus Christus wird in ihren Handlungen und Gedanken beiseite geschoben.

## 2. Theologische Darlegungen:

Viele, die es gut meinen, Freunde und christliche Nachbarn neigen dazu, den Streit der Kurukhs und Mundas in der Gossner Kirche zu unterschätzen. Aber die Art, wie die führenden Glieder dieser zwei Gruppen voneinander sprechen und sich benehmen, ist ganz offensichtlich unchristlich. Verleumdungen, Haß, Unwille sind in den führenden Reihen beider Gruppen zu finden. Sogar einfache Glieder in der Stadt und in Industriegemeinden äußern ihren Unwillen und Haß gegenüber der anderen Seite. Während der bereits oben erwähnten fünfjährigen Periode des offenen Kampfes erschienen die zwei streitenden Parteien oftmals vor Gericht, um sich gegenseitig soviele Vorwürfe wie möglich zu machen. Auch gab es innerhalb der

1) Die Mehrheit und Minderheit (Munda und Oraon oder Kurukh) traten zu Tage, als über eine Angelegenheit in der Kirche im Jahre 1935 auf diese Weise abgestimmt wurde. Es fand unter der Präsidentschaft von Johan Topno statt.



Kirchengebäude an verschiedenen Stellen Streit um die Opfergaben und die Kanzelrechte. Die Verbitterung ging so weit, daß Glieder der einen Gruppe die Gegenwart einiger führender Persönlichkeiten der anderen Gruppe nicht ertragen konnten. Auf höchster Ebene betrachteten sich die bekanntesten Führer der beiden Gruppen gegenseitig als Satan. Jeder dachte, daß der andere der Anti-Christ sei, der die Kirche Jesus Christus zerstören wolle und gegen die Interessen der anderen Gruppe arbeite.

In ihren Verhandlungen und Diskussionen untereinander unter der Führung der Vereinigung Lutherischer Kirchen in Indien, des Lutherischen Weltbundes und der Gossner Mission konnte von Zeit zu Zeit, trotz der gegenseitigen Verbitterung, ein etwas sachlicherer Ton festgestellt werden. Die Kurukhs waren ehrlich bestrebt, die Einheit der Kirche zu bewahren, und man wollte sich für die Einheit und den Frieden in der Kirche einsetzen und nicht für eine Spaltung in zwei oder drei Gruppen. Offenbar herrschten aufgrund dieser Feststellung Chaos und Verwirrung in der Gossner Kirche. Die Elemente, die die Uneinigkeit in der Kirche unterstützten, mußten beseitigt werden. Die Mundas behaupteten, daß es keine ernsthaften Probleme in der Gossner Kirche gebe; nur diejenigen, deren persönliche Wünsche und Interessen unter der gegenwärtigen Zusammensetzung der Kirche nicht erfüllt würden, seien die wirklichen Störfaktoren. Diese zwei Gesichtspunkte werden wohl auch noch jetzt in der Gossner Kirche genannt. So konnten die Probleme nicht wirklich durch die veränderte Konstitution und modifizierte Organisation von 1960 gelöst werden. Tatsächlich sieht sich die Kirche nach der Einführung des Anchal-Systems im Jahre 1960 größeren Schwierigkeiten gegenüber, die schwer gelöst werden können. Zur Zeit sind neue Konflikte zwischen den beiden Gruppen aufgetreten und niemand weiß, was daraus entstehen wird.



Wenn man sich das Verhalten der beiden Gruppen vor Augen hält, bekommt man Zweifel, ob besonders die höheren Kreise der Kirche sich vom Wort Jesus Christus und dem Heiligen Geist leiten lassen. Es gibt immer Zank und Hader untereinander und kaum Zeichen des Verständnisses, der Nachsicht und Nächstenliebe. Formelle Gottesdienste, lange Predigten - manchmal sogar anregende -, die Feier des Heiligen Abendmahls werden wie früher gehalten, aber die Gedanken und Herzen, wenigstens der führenden Pastoren und Laien der beiden Gruppen, scheinen unverändert geblieben zu sein. Könnte das als Verhärtung der Herzen durch Gott selbst für einen größeren Zweck erklärt werden ? Man wünschte, daß es so wäre. Aber nicht einmal solch eine Vermutung hilft einem viel, um zu verstehen, was wirklich unter der Oberfläche geschieht. Hat sich Gott vielleicht von den beiden Gruppen für einige Zeit abgewandt, damit sie sich bekämpfen können ? Wird ER sie zu aufrichtigem Verständnis füreinander zurückführen ? Solche Fragen sind für einen feinfühlenden Menschen ganz normal. Das Entmutigendste in der ganzen Sache ist, daß die schlechte Atmosphäre auf höherer Ebene sogar die kleineren Gruppen und die Gemeinden auf verschiedene Art beeinflusst. Diese Situation scheint sich von Tag zu Tag zu verschlechtern, ohne daß ein sichtbares Zeichen der Besserung erkennbar ist.

Durch die Beschreibung des Klimas innerhalb der Führungsschicht in den zwei Gruppen soll jedoch nicht gesagt werden, daß es in der Kirche keine wirklichen Christen und frommen Gläubigen gibt. Man ist angenehm überrascht, wenn man einfache Gläubige der beiden Gruppen trifft, die wenig von den oben erwähnten Konflikten wissen. Aber leider durchdringt diese Gläubigkeit und Frömmigkeit nicht alle Stellen der Gossner Kirche. Deshalb gibt es uns auch wenig Hoffnung und Trost im Blick auf die Entwicklung der Kirche. Auf beiden Seiten gibt es jedoch Gruppen und Gemeinden, die von den Streitigkeiten nicht berührt werden und die ein friedliches Leben



innerhalb ihrer Eigenständigkeit führen und wenig oder kein Interesse für ihre Nachbarn und die Kirche als ganze aufbringen. Aber diese kleinen Gruppen sind wenig nützlich für jemand, der wirklich an dem Frieden und der Harmonie, Brüderschaft und Verständnis in der Kirche interessiert ist.

Wir haben bereits früher erwähnt, daß ohne den Segen und die Führung Gottes die Evangelisch-Lutherische Kirche als eine Einheit nicht existieren kann. Die zwei Gruppen möchten nicht wieder zurückkehren zu der Art und Weise des Zusammenlebens, bevor sie Christen wurden. Sie sind aufrichtig für eine einheitliche Kirche, was möglich ist, wenn man sich zu Jesus Christus als Herr und zum gleichen lutherischen Glauben bekennt. Sie sind nicht nur bereit, glaubensmäßig, sondern auch verfassungsmäßig zusammenzuhalten. Es kann jedoch einmal die Zeit kommen, daß solche Bereitschaft von ihrer Seite aus nicht mehr besteht. Das kann dann zur endgültigen Teilung der Kirche führen. Aber diese Möglichkeit ist von noch keiner Gruppe als Lösung der unglücklichen Situation offen ausgesprochen worden. Trotz ihrer inneren Bereitschaft, eine einheitliche Kirche zu bleiben - sogar satzungsmäßig - steht das folgende fest: Die führenden Glieder sind hauptsächlich loyal gegenüber ihren eigenen Gruppen und nicht gegenüber der Kirche und Jesus Christus, das ihr Denken und Handeln bestimmen sollte. Jesus Christus als der Herr, die Kirche als die Gemeinschaft und die bindende gesellschaftliche und geistliche Kraft bilden in der Gossner Kirche nicht den Mittelpunkt. Daraus ergeben sich große Schwierigkeiten, die Probleme zu lösen.

Ein Neu-Heidentum ist in der Gossner Kirche im Entstehen. Wir möchten noch einmal die nationalen und regionalen Hintergründe erwähnen, die uns den Konflikt in der Gossner Kirche verständlich machen. Selbstbewußtsein, Individualität, Persönlichkeit etc. sind gute Zeichen der Entwicklung und



Reife der Menschen. Das Selbstbewußtsein der Adivasis im allgemeinen und das der Ureinwohner im besonderen wurzelt in den Anfängen der Missionszeit in Chota Nagpur. Das Evangelium befreite sie aus ihrer Unterdrückung und brachte ihnen Freiheit. Die früheren Missionare kämpften für die Rechte der Ureinwohner im allgemeinen und die der Christen im besonderen. Eine liberale Ausbildung in kirchlichen Schulen und Colleges (später auch in staatlichen Schulen und Colleges) verstärkte das freie Denken. Angehörige der Kurukhs und Mundas bewährten sich in hohen Ämtern der Regierung und Kirche. Einer von ihnen erhielt seine Ausbildung außerhalb Indiens in den zwanziger Jahren. Das ist der Grundstein des modernen Adivasi-Selbstbewußtseins. Diese selbstbewußten und individuellen Glieder wurden zu Führern einer bestimmten Stammesgruppe. Wir haben das bereits oben aufgeführt. Um es noch deutlicher zu machen, möchten wir ein Beispiel der Kurukh- und Munda-Gruppen in der Gossner Kirche anführen. Die Kurukhs und Mundas haben einen verschiedenen Ursprung hinsichtlich Rasse und Kultur. Die Kurukhs gehören der Dravidischen- und die Mundas der Kol-Rasse an. Aber eine Analyse der Eigenschaften der verschiedenen Rassen ist hier nicht unsere Absicht. Wir möchten nicht den Riss noch vergrößern, indem wir ihre verschiedenen Lebensauffassungen aufzeigen. Es muß jedoch zugegeben werden, daß die Kurukhs und die Mundas einige wesentliche Unterschiede aufweisen. Von den Kurukhs wird gesagt, daß sie offener und flexibler sind, während die Mundas eine starrere Haltung einnehmen.<sup>1)</sup> Wir sind uns der Tatsache bewußt, daß diese Unterschiede zu stark betont werden können, da viele gemeinsame Anhaltspunkte zwischen beiden bestehen. Aber wir möchten betonen, daß es gut ist, die Entwicklung des Selbstbewußtseins unter den Kurukhs und Mundas zu sehen. Sie sollten ihre gesellschaftlichen, kulturellen und anderen Eigenschaften als Ausdruck ihrer Persönlichkeit und Würde zeigen. Möge Gott jeden einzelnen segnen und ihm helfen, seine Persönlichkeit in vollem Umfang zu entfalten. Die ausgereifte Persönlichkeit ist ein Geschenk

<sup>1)</sup> Anthropologen, wie S. C. Roy und andere, haben diese Unterschiede in ihren Studien über die Kurukhs und die Mundas beobachtet.



des Evangeliums und sollte im positiven Sinn noch stärker hervortreten. Aber in diesen Gruppen ist Eigennutz und Streben nach Macht so stark ausgeprägt, daß sie fast den Ursprung und den Zusammenhang der Entwicklung ihrer eigenen Persönlichkeit vergessen haben. Nur das Selbstbewußtsein, das in Jesus Christus begründet liegt und im Zusammenhang mit den Mitmenschen, wird die Kurukhs und Mundas zur vollen Menschlichkeit führen. (Kurkhan<sup>1</sup> und Horo<sup>2</sup>). Wir glauben, daß diese beiden Gruppen auf einer falschen Basis aufzubauen, denn beide denken bewußt oder unbewußt, daß ihre Gruppe die Quelle der wahren Entwicklung ist. Das ist ein fundamentaler Irrtum. Weder der eine noch der andere kann als wirklicher Christ leben, wenn er nur in seiner eigenen Gruppe lebt und sich von den anderen isoliert. Eine selbstgenügsame, unabhängige Gruppe (von introvertierten Kurukh- oder Munda-Gemeinschaften) in der Gossner Kirche ist das Zeichen des Verfalls im Blick auf die christliche Gemeinschaft. Hat Christus nicht die Mauer zwischen den Kols und den Draviden beseitigt? Hat er nicht eine christliche Gemeinschaft innerhalb der Stämme der Kurukhs und der Mundas in der Gossner Kirche und in anderen Kirchen gebildet? Was meint Jesus Christus und was hat er für die Beziehungen der beiden Gruppen zueinander getan? Und was denkt sich die Kirche, wenn sie die Kurukhs und die Mundas nicht in die Gemeinschaft der Gläubigen einschließt? Ohne Jesus Christus als die Quelle unserer Reife und ohne die Beziehung zu unserem Bruder ~~et~~ Nachbarn, können weder die Kurukhs noch die Mundas zu wirklichen Christen werden. Möge jeder Führer und die Gossner Kirche über die Fragen tief nachdenken, sie aufrichtig beantworten und nach den Entscheidungen und Antworten leben.

---

1) + 2) Kurukhan in Kurukh und Horo in Mundari bedeuten Mensch oder die Menschheit.



Die Gossner Kirche erhielt vor ungefähr fünfzig Jahren ihre Selbständigkeit. Sie wird 1969 den 50. Jahrestag ihrer Autonomie begehen. Was bedeutet der Kirche diese Selbständigkeit in Theorie und Praxis? Theoretisch bedeutet es ein unabhängiges Leben, ohne eine übergeordnete Stelle zu haben, die die Pläne und Richtlinien bestimmt. Aber diese Kirche lernte aus bitterer Erfahrung, daß eine völlige Selbständigkeit unmöglich und daß es auch aus christlicher Sicht nicht wünschenswert ist. Sogar während dieser fünfzig Jahre war die Gossner Kirche abhängig vom Lutherischen Weltbund, der Vereinigung der Lutherischen Kirchen in Indien, dem Nationalen Christenrat in Indien sowie der Gossner Mission in Berlin. Deshalb ist die Autonomie der Gossner Kirche im Zusammenhang mit ihrer Abhängigkeit von diesen Stellen in Indien und im Ausland zu verstehen. Innerhalb der Kirche ist die Unabhängigkeit verschiedenartig zum Ausdruck gekommen und hat sich besonders stark auf der Ebene der Ilakas<sup>1)</sup> ausgebildet. Administrativ und finanziell sind die Ilakas ziemlich selbständige Körperschaften, während die Synoden und die gegenwärtigen Anchals es schwer haben, den autonomen Status zu bewahren. Die Ilakas waren aber schon seit langer Zeit administrative Körperschaften in der Gossner Kirche und haben tiefgehende Verbindungen zu den Pfarreien sowie zu den Gemeinden. Auf der anderen Seite bestehen die Synoden seit ungefähr zwanzig Jahren und die Anchals erst seit sechs Jahren, und ihr Platz in der Struktur der Gossner Kirche scheint zufällig entstanden zu sein. Sie befinden sich zwischen den finanziell starken Ilakas auf der einen Seite und dem administrativ verantwortlichen KSS (und Samiti)<sup>2)</sup> - Kirchenleitung - auf der anderen Seite. Theoretisch sind den Anchals und Synoden admini-

1) Ilaka ist die zweite Stufe in der Organisation der Gossner Kirche (etwa Kirchenkreis).

2) KSS ist das zentrale, beratende Gremium in der Kirche.



strative Vollmachten gegeben worden, aber praktisch können sie sich nicht selbst erhalten und sind völlig abhängig von den Ilakas. Aus diesem Grund funktionieren die Synoden nicht erfolgreich und wirksam genug; und auch die Anchals scheinen in der gegenwärtigen Zusammensetzung administrativ und finanziell machtlos zu sein. Welche Einflüsse können wir in der vergangenen und gegenwärtigen Struktur der Kirche beobachten? Hier einige der negativen Auswirkungen: Mangel an Zusammenarbeit und Widerstand der untergeordneten Stellen gegenüber höheren ist hauptsächlich dadurch zum Ausdruck gekommen, daß Gelder zurückgehalten und die administrative und sogar die geistliche Autorität der betreffenden Stellen mißachtet wurden. In einigen Fällen war dieser Widerstand ziemlich wirksam, weil eine Gemeinde oder eine Pfarrei und mehr noch die Ilaka buchstäblich die Arbeit der höheren Stelle lähmen konnte, wenn sie es wollten. Deshalb sind die Synoden und die Anchals die Opfer dieser Struktur. Der Geist der Unabhängigkeit kommt aber noch in anderer Weise zum Ausdruck. Es gibt Gemeinden oder einen Teil einer Gemeinde, ein Pastorat, die sich der Rechtsprechung der Gossner Kirche entziehen. Die unabhängige Gemeinde von Jai-pur (Raghunathpur) im Gebiet der Kurukhs ist dafür ein Beispiel, denn sie hat noch einen selbständigen Status außerhalb des Gefüges der Gossner Kirche. Einer der führenden Glieder dieser Gemeinde lehnte sich gegen die Autorität der Kirche auf und blieb weiter Lutheraner ohne offizielle Bindung zur Kirche. Ein Teil seiner Gemeinde folgte ihm und blieb auch nach seinem Tod eine separate Gruppe. Kürzlich ereignete sich auch unter den Mundas in Assam ein derartiger Fall. Pastor Tiru hat sich vom Anchal Assam gelöst, und ein großer Teil der Lutheraner folgte ihm. Während der gesamten Zeit der Unabhängigkeit gab es in der Kirche Meinungsverschiedenheiten gegenüber dem leitendem Gremium der früheren Mahasabha.<sup>1)</sup> Schließlich

1) Mahasabha war das höchste legislative Gremium der Gossner Kirche, bevor das Anchal System eingeführt wurde.



waren wir Zeugen, als sich 1955 die Mahasabha auflöste und die Kirche in einen offenen Streit zwischen den beiden oben erwähnten Gruppen kam. Als Ergebnis der Streitigkeiten haben eine Anzahl Pastoren ihr Amt fast völlig unabhängig von höheren Stellen weitergeführt. In Doors sowie in der Nord-Synode des Nord-West-Anchals gibt es je einen Pastor, der unumschränkt schaltet und waltet und von seinen Gemeindegliedern finanziell und moralisch unterstützt wird. Kein Druck von höheren Stellen konnte die Situation bisher ändern. Sogar nach 1960 führten einige Pastorate und fast eine vollständige Ilaka ihr Amt unabhängig von der Autorität der Gossner Kirche weiter. Wir beschreiben diese Vorkommnisse in der Kirche nochmals, weil wir zeigen möchten, daß ein lebendiger Geist unter den Pastoren und den Gliedern der Gossner Kirche herrscht. All die oben aufgeführten Beispiele, die die Stimmung in der Kirche beschreiben, scheinen ziemlich negativ zu sein, und sie sind es auch. Aber die deutlichen Versuche eines Durchbruchs auf vielen Gebieten zeugen auch von Lebendigkeit in der Kirche. Auf dem Gebiet der Erziehung und Bildung, beim Bau von soliden Kirchen und in der Missionsarbeit sind einige positive Zeichen dieses Geistes zu sehen. Der Geist der Autonomie hat sich allerdings mehr negativ als positiv ausgewirkt. Ohne Gottes Gebot ist die Autonomie bloße Vergötterung und ist ein Ausdruck teuflischen Geistes. Eine Selbstdarstellung, ohne in der Gnade Gottes verwurzelt zu sein, kann sich zerstörend im Leben eines Menschen, einer Gruppe oder einer Kirche auswirken. Das ist genau das, was im Leben der Gossner Kirche heute vorgeht.

Es gibt noch ein anderes Zeichen des Neu-Heidentums in der Gossner Kirche. Nachdem die Kirche ihre Unabhängigkeit erlangte, wurde ein demokratisches System eingeführt. Das bedeutet, daß Entscheidungen nur durch Mehrheitsbeschluß gefällt werden konnten. Diese zwei Dinge wurden als das Evangelium angenommen. Während der Zeit der Missionare gab es in der Kirche



auch schon ein leitendes Gremium, aber es war der Missionar, der die Dinge endgültig entscheiden konnte. Unter dem jetzigen Status kann jedoch niemand eine alleinige Entscheidung treffen, sondern sie kann nur durch Mehrheitsbeschuß geschehen. Wir erkennen die Vorteile des demokratischen Systems in der Politik, Gesellschaft und sogar in der Kirche an. Diese weltliche Idee (eine gute Idee) ist bei den Gliedern der Gossner Kirche so verwurzelt, daß sie viele Dinge (einige beschämende) unter der Maske der demokratischen Prinzipien taten. Bevor wir diesen Punkt ausführlicher beschreiben, möchten wir die seltsamen Beiträge der Kurukhs und Mundas zum Leben der Gossner Kirche erwähnen. Seit Beginn der Unabhängigkeit bis 1960 (außer einer Amtsperiode)<sup>1)</sup> wurde das höchste Amt (der Präsident und jetzt Pramukh Adhyaksh) von einem Mitglied der Kurukhs bekleidet. Die anderen Schlüsselpositionen (der Sekretär und der Schatzmeister, außer einer Amtsperiode) wurden von Mundas besetzt. Während der unsicheren Periode von 1914-1919 waren die Führer der Mundas hauptsächlich Laien. Die Leistungen von Peter Hurad während dieser Zeit müssen mit Dankbarkeit anerkannt werden. Das bedeutet jedoch nicht, daß es keine ordinierten Führer der Mundas und keine Führer aus den Reihen der Laien der Kurukhs in dieser Periode gab. Es gab leitende Pastoren unter den Mundas und Laien unter den Kurukhs, aber in der Hauptsache setzte sich die Führungsschicht wie oben beschrieben zusammen. Mancher mag sich wundern, daß wir diesen Punkt in unserer Diskussion betonen, aber wir glauben, daß das nötig ist. Für ein besseres Verständnis müssen wir die Größe der verschiedenen Gruppen in der Kirche kennen. In der Gossner Kirche gibt es ungefähr 1/3 Kurukhs und 2/3 Mundas (die Kharias, Bengali, Ho und die Santal-Gruppen sind Minderheiten, die gegenüber diesen beiden großen Gruppen fast nicht in Erscheinung treten). Unter dem Mantel der Demokratie hat die Majorität ihre Macht und Autorität in starrer Form ausgeübt. Die welterfahrenen Glieder übten starken Einfluß auf die Entscheidungen der Kirche aus, und die Gruppen-

1) Pastor J. Topno bekleidete das Amt des Präsidenten der Gossner Kirche für eine Amtsperiode.



Majorität nutzte die konstitutionelle Form aus auf Kosten christlicher Nächstenliebe. Deshalb hat die sogenannte unterdrückte Minorität - sie ist eine Gruppen-Minorität - sich gegen die Majorität aufgelehnt. Verfassungsmäßig wurde nichts Wesentliches erreicht, um die Bildung der Majoritäts- und Minoritätsgruppen in der Kirche zu verhindern. Politisch gesehen ist es selbstverständlich, daß die Mehrheit die Macht ausübt, aber vom religiösen und theologischen Standpunkt aus kann man eine Majorität (und die einer Gruppe noch viel weniger) nicht gutheissen. In der Geschichte der Kirche stand die Mehrheit nicht immer auf der Seite der Wahrheit. Vielmehr war es oft eine Einzelperson, ein Prophet oder Reformator, die Gottes Willen und die Botschaft für Sein Volk überbracht haben. Es ist eine Tatsache, daß sich die Mehrheit oftmals vom Weg und Ziel Gottes abwandte. Nicht demokratische Prinzipien, sondern Güte und Nächstenliebe sollten der Maßstab bei den Entscheidungen und Handlungen über Probleme in der Kirche sein. Wenn die Majoritäts- und Minoritätsgruppen nur für ihre eigenen Interessen arbeiten, ist dies ein Zeichen der Selbstverherrlichung. Zumindest in der Gossner Kirche ist die Frage der Mehrheit und Minderheit eine politische und kommunale Angelegenheit, und dieser Standpunkt muß unter den Gliedern (Laien und Pastoren) beseitigt werden. Wenn das Gewissen und die christliche Nächstenliebe verlangen es. Wenn man als Christ zum Vorteil seiner Interessen handelt und Entscheidungen trifft, seien es die Mundas oder Kurukhs, die Majoritäts- oder Minoritäts-Gruppe, so kann es nur heidnisch sein und nicht einmal menschlich. Nicht weil die entsprechende Gruppe nicht wichtig ist, sondern weil sie den Platz Jesu Christi eingenommen hat, und den des Bruders, für den ER starb. Meine Gruppe der Kurukhs kann mir den Glauben an Gott nicht nehmen, der mein Lebensquell ist, und mich auch nicht von meinem Munda-Bruder entfremden (sowie anderen, seien es Kharias, Bengalis oder sogar andere Kurukhs), mit denen ich als Christ verbunden bin.



Aus der oben aufgezeigten Analyse können wir schließen, daß in der Gossner Kirche von der Minorität Götzendienst mit der Autonomie getrieben wird, z.B. von Einzelpersonen, Gemeinden, und Teile oder ganzen Pfarreien, die sich von höheren Stellen oder Nachbargemeinden gelöst haben und jetzt selbständig arbeiten. Auf der anderen Seite sind ähnliche Anzeichen unter der Majorität zu finden, die scheinbar harmlos innerhalb der Kirche wirken, tatsächlich aber ziemlich raffiniert sind. Beide sind Ausdrücke von Heidentum und fördern den Zerfall des Lebens und der Gemeinschaft in der Kirche. Die Kirche muß diese Schwächen auf alle Fälle überwinden, wenn sie eine Kirche sein will.

Wir müssen einen weiteren Punkt aufzeigen, bevor wir zum nächsten Abschnitt übergehen. Er zeigt einen weiteren Faktor im jetzigen Streit in der Gossner Kirche. Gleich von Beginn ihrer Selbständigkeit an war die Kirche sehr interessiert an einer höheren Ausbildung ihrer jugendlichen Glieder, und legte nach ihrer Autonomie großen Wert auf College- und Universitätsausbildung. Der damalige Kirchenrat stellte einige aussichtsreichen jungen Männern und Frauen Stipendien für eine College-Ausbildung zur Verfügung. Die Kurukhs und Mundas wetteiferten untereinander, und jeder wollte den anderen in der College-Ausbildung übertreffen. Es entstanden Kurukh- und Munda-Sabhas, die sich um die sozialen und erzieherischen Belange der jeweiligen Gruppe kümmern sollten. Es wurden Fonds bereitgestellt, um der Jugend bei ihrer College-Ausbildung finanziell zu helfen. Eines der unglücklichen Ereignisse dieses gutgemeinten Unternehmens war, daß die Kurukh- und die Munda-Sabha während der jährlichen Mahasabha der ganzen Gossner Kirche ebenfalls zusammenkamen. Diese separaten Sabhas sollten sich mit sozialen und erzieherischen Fragen ihrer jeweiligen Gruppe befassen. Sie taten es auch. Aber abgesehen von diesen hauptsächlichen Fragen versuchte jede Sabha, einige Punkte der Mahasabha aufzugreifen und zu



diskutieren, die sich gegen die Interessen der Gruppe richteten. Diese Sabhas nahmen für eine lange Zeit neben der Mahasabha einen festen Platz im Leben der Gossner Kirche ein, und niemand glaubte, daß daraus eine Gefahr für die christliche Gemeinschaft entstehen würde. Die Sabha tritt sogar heute noch bei besonderen Anlässen zusammen. Die Kurukh-Sabha setzt sich heute für die Rechte der Kurukhs in der Kirche ein, und die Munda-Sabha für ihre Angehörigen. Wir erwähnen diese geschichtlichen Ereignisse nicht, um die Handlungen der Kurukh- und Munda-Sabhas zu schmälern. Das ist nicht unsere Absicht, denn eigentlich haben wir durch diese Sabhas persönlichen Nutzen gehabt. Aber ein Punkt muß hier klar erwähnt werden: Das gutgemeinte Unternehmen verwandelte sich in eine schlechte Sache, indem es nur um persönliche Vorteile ging oder um die der eigenen Gruppe. Die Sabhas förderten noch den Zwiespalt zwischen den Mundas und den Kurukhs. Im großen Umfang haben diese Sabhas nur für ihre eigenen Interessen gehandelt, Haß untereinander verbreitet und trugen somit zu einem wesentlichen Teil zur Abkehr von der Kirche Jesus Christus bei. Deshalb sind die Sabhas in dieser Form abzulehnen.

Abgesehen von den Dingen, die wir bereits als Zeichen des Neu-Heidentums beschrieben haben, gibt es neuerdings weitere Beispiele dafür. Es wurde ein Gedenkstein zur Hundertjahrfeier der Munda-Bibel auf dem Kirchengrundstück in Ranchi errichtet. Diese Feier fand in Verbindung mit der Bibel-Gesellschaft Indiens (Chota-Nagpur-Zweigstelle) im Jahre 1964 statt. Das Vorgehen der Mundas wurde von den Kurukhs als aggressive Anmaßung auslegen. Als Gegenmaßnahme wurde das 115. Jubiläum der Kurukhs gefeiert und Gedenksteine für die ersten vier Kurukh Christen errichtet. Die Kurukhs gingen jedoch noch einen Schritt weiter, indem sie die "Doman Bibliothek"<sup>1)</sup> eröffneten, die vom Ministerpräsidenten von Bihar eingeweiht wurde. Diese Bibliothek befindet sich in Ranchi. Eigentlich sind solche Feiern, die

1) Doman war der Anführer unter den ersten vier Kurukh-Bekehrten.

education and vocational training which is available in our schools  
and through church and state-supported agencies. We have a  
new library, new clinics, new day nurseries, new health facilities,  
new food projects, new dormitory houses, a new school of handicrafts  
and many other new buildings, new equipment and the school (I

think) is the best equipped in the country. Our people  
are well educated and God-given talents fully realize their God-given  
abilities. I am sure I am not the only one who has seen  
the progress of our country, the increase in our  
standard of living, the increase in our educational facilities  
and the increase in our physical strength and new roads (I

Errichtung von Gedenksteinen etc. keine schlechte Sache; sie haben eine symbolische, religiöse und geistliche Bedeutung für die Kirche, die dadurch auch Anregungen bekommen kann. Aber was dahinter steckt, ist nicht gut und zeugt nich von einem christlichen Geist, denn es ist gemischt mit Haß und Gruppen-Eifer. Das sind Zeichen von einem Neu-Heidentum. Mit Neu-Heidentum möchten wir den Geist einer Gruppe beschreiben, der es nur um persönliche Vorteile, Selbsterhaltung, Prestige und Macht in der Kirche geht auf Kosten der Kirche als Gemeinschaft der Gläubigen und auf Kosten Jesu Christi als der Mittelpunkt und Lebensspender für den einzelnen Menschen, der Gemeinschaft und der ganzen Kirche. Dieser Geist drängt die Heilige Schrift, das Evangelium, die christliche Brüderschaft und den lebendigen Christus in den Hintergrund und gibt der Gruppe den Vorrang.

Konflikte innerhalb der Gruppen in der Kirche wirken sich negativ aus sowohl im Interesse nationaler Integrierung und menschlicher Solidarität als auch im Interesse christlicher Gemeinschaft und christlichen Zeugnisses vom Frieden Jesu Christi. Für denjenigen, der sich des Wandels im gesellschaftlichen Eben Indiens bewußt ist, erscheinen die Streitigkeiten zwischen den Kurukhs und den Mundas in der Gossner Kirche ziemlich töricht. Und derjenige, der sich die ökumenischen Bewegungen in Indien und in der ganzen Welt vor Augen hält, kann sie auch kaum verstehen. Wird es in den nächsten fünfzig bis hundert Jahren noch solche scharf voneinander getrennten Gruppen wie die Mundas und die Kurukhs in Chota Nagpur geben? Welche Auswirkungen würde es auf diese Gruppen haben, wenn die ökumenische Bewegung in diesem Teil Indiens realisiert würde? Wie und worauf würden die Kurukhs und die Mundas in einer veränderten gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und geistlichen Situation in Indien bestehen? Das sind Fragen, die einige Glieder der Gossner Kirche beschäftigen sollten. Aber das ist für viele zur Zeit eine eschatologische Frage. Was sollte in der Zwischenzeit getan



werden, bis unsere Vorstellung von der Zukunft verwirklicht ist ? Wir müssen eine Lösung dieses Problems finden. Der letzte Abschnitt dieses Artikels wird sich deshalb damit befassen.

3) Einige Anregungen zur Lösung des Problems:

Es ist zu anmaßend für einen Neuling, eine Lösung dieses tiefverwurzelten Problems zu finden. Durch ein begrenztes Wissen und Erfahrung kann keine endgültige Lösung des Problems aufgezeigt werden. Aber er möchte einige Anregungen geben, die die Augen der verantwortlichen, erfahreren, kompetenteren Persönlichkeiten öffnen.

Zu Beginn möchten wir zwei Bemerkungen machen:

1. Es scheint, daß die früheren Missionare unbewußt eine Struktur der Gossner Kirche einführten, die die Sprachgruppen ziemlich unnatürlich unter einer Institution vereinigte, ohne die tieferen Zusammenhänge zu verstehen. Vielleicht hat die Evangelisch-Lutherische Kirche von Nord-Indien (die frühere Ebenezer Lutherische Kirche) einen richtigen Anfang gemacht. Die verschiedenen Gruppen sind in drei separaten Gremien dieser Kirche vertreten; die Santals, Bengalis und Boros. Es mag vielen jetzt sonderbar erscheinen im Blick auf die Kirche als Gemeinschaft der Gläubigen. Wir hoffen, daß die Führer der NIELC diese Besonderheit erkennen und versuchen werden, Mittel und Wege zu finden, um die christliche Bruderschaft sichtbarer zu machen, sogar in der institutionellen Form der zukünftigen Kirche. In der Gossner Kirche wurde am anderen Ende begonnen. Wir haben alle Gruppen in einer Institution zusammengefaßt und dachten, daß damit das Problem gelöst sei; jetzt erkennen wir jedoch, daß das nicht möglich ist. Denn die Gruppen sind selbstbewußter geworden, und wir sind unfähig, eine geeignete Form zu finden, die die christliche Gemeinschaft aufrecht erhält. Zur Zeit scheint



die Entwicklung in der Gossner Kirche rückläufig zu sein im Licht des gegenwärtigen gesellschaftlichen, politischen und geistlichen Klimas. Sollen wir diesen unbewußt begangenen Fehler beklagen und den Streit zwischen den ethnischen und sprachlichen Gruppen fortsetzen ? Nein. Wir müssen bald einen Ausweg aus dieser Situation finden.

2. Eine der grundsätzlichen Mängel der ausländischen Hilfe für die Gossner Kirche ist die finanzielle Unterstützung, die den Status quo in der Kirchenkanzlei aufrechterhält und dafür sorgt, daß die zentralen Institutionen der Kirche ein höheres Ansehen haben. Unsere Kritik richtet sich hier direkt gegen die finanzielle Beihilfe von LWF, wovon ein wesentlicher Teil für den Unterhalt des KSS (des früheren Church Council) und der Institutionen, wie das Lutherische Theologische College, Pracharak Training School und die Tabita School verwandt wird. Damit kein Mißverständnis entsteht, möchten wir noch einmal klar aufzeigen, was wir mit den oben angeführten Bemerkungen meinen. Wir haben bereits erwähnt, daß die Ilakas die finanzielle Macht in der Struktur der Gossner Kirche haben und die Kirchenleitung (KSS) die administrative Macht darstellt. Durch die finanzielle Unterstützung vom Lutherischen Weltbund (LWF) ist es zu keiner Veränderung dieses Zustandes gekommen, der ein Hindernis für das Zusammenwachsen der Ilakas, Synoden und den Anchals ist. Das KSS (Kirchenleitung) und die erwähnten zentralen Institutionen sind nicht von wesentlichem Interesse für die ganze Kirche. Sie können durch die Unterstützung von Genf und Berlin existieren. Aus diesem Grund haben die höheren kirchlichen Stellen und die Institutionen keine enge Verbindung zu den Ilakas und Gemeinden, denn sie können fast unabhängig von ihnen arbeiten. Es ist schmerzlich, diese Tatsachen zu erkennen, aber die Wahrheit muß ausgesprochen werden. Das bringt uns zum Kern des Problems. Sogar die Gossner Mission ist miteinbezogen, denn sie unterstützt die Tabita Schule und das Theologische College. Wir möchten nicht mißverstanden werden; wir sind nicht



gegen Unterstützung als solche. Denn, wie wir bereits erwähnt haben, kann die Kirche nicht ohne finanzielle Hilfe auskommen. Wir möchten aber Kritik daran üben, wie die Hilfe gegeben und wie sie in der Gossner Kirche genutzt wird. Wir möchten behaupten, daß die äußeren Unterstützungen die zentrale Leitung gelähmt und sie zusammen mit den zentralen Institutionen dem Leben und der Arbeit der niederen Gruppen entfremdet haben. Neue Wege und Mittel müssen gefunden werden, um dieser tatkräftigen und jungen Kirche zu helfen.

Wir möchten zwei Punkte zur Lösung des Problems vorschlagen:

1. Die Institution der Gossner Kirche muß äußerlich geändert werden. Eigentlich erscheint es töricht, schon wieder von einer Änderung in der Kirche zu sprechen, da die Verfassung bereits dreimal in den letzten fünfzig Jahren geändert wurde. Wir sind uns der Reorganisationen von 1928, 1947-48 und 1960 noch ziemlich bewußt. Aber wir möchten behaupten, daß all diese Veränderungen die Wurzeln des Streites nicht beseitigt haben. Keine oberflächliche, sondern eine radikale institutionelle Änderung ist erforderlich. Die zentralen Institutionen und die Kirchenkanzlei sind nicht der Mittelpunkt im Leben und Leiden der Gossner Kirche gewesen. Statt dessen wurden sie zum Schauplatz von Gruppen- und Machtkämpfen seit der ganzen Zeit der Unabhängigkeit der Kirche. Unserer Meinung nach haben sich die früheren konstitutionellen und organisatorischen Veränderungen nicht ausreichend und realistisch genug mit diesem Schlüsselproblem befaßt. Wir müssen uns damit umfassender beschäftigen.

Nachfolgend einige Streitpunkte, die beseitigt werden sollten:

- a) Die zentralen Institutionen - das Theologische College, die Pracharak Training School und die Tabita School - sind für die Gruppen von großem



Interesse (besonders für die Kurukhs und die Mundas). Es ist für sie von großer Bedeutung, wer der Leiter des Theologischen Colleges wird. Jede Gruppe versucht, einen Mann aus ihren eigenen Reihen in dieses hohe, ehrenvolle Amt zu bringen. Für den jeweiligen Leiter ist es eine Auszeichnung, aber für die Gruppe, der er angehört, ist es eine noch größere Ehre. Dieser Gruppen-Wetteifer trifft in einem geringeren Maße auch auf die zwei anderen Institutionen zu. Das Interesse der Gruppen gilt nicht einer besseren Arbeitsweise in den Institutionen, sondern der Erhöhung ihres Gruppen-Ansehens. Die Kurukhs und die Mundas leisten fast keinen finanziellen Beitrag zum Unterhalt dieser Schulen und des Colleges.

Eine vernünftige Lösung dieses Problems könnte man folgendermaßen erreichen: Jeweils eine Pracharak-Training-Schule und Tabita-Schule sind nicht ausreichend für die ganze Kirche. Es müßten wenigstens zwei oder sogar drei Schulen mit gleichen oder ähnlichen Arbeitsprogrammen eingerichtet werden. Die gesellschaftliche, wirtschaftliche und religiöse Situation in Indien unterliegt einem Wandel, und jeder Staat wird seinen Problemen auf verschiedene Weise gerecht. Und deshalb müßten die Schüler der Pracharak- und Bibelschule ihre Ausbildung in enger Verbindung mit dem Sprachgebiet und den Staaten Indiens bekommen, wo die Gossner Kirche vertreten ist. Wir möchten deshalb vorschlagen, daß eine Pracharak-Training-School in Govindpur bleibt und vom Süd-Ost-Anchal unterstützt wird und eine zweite irgend-wo im Nord-West-Anchal errichtet und von diesem vollkommen geleitet und unterhalten wird. Falls notwendig, sollte auch in Assam solch eine Schule eröffnet werden. Die anderen Anchals und Gruppen (Orissa etc.) sollten die Wahl haben, entweder eigene Schulen zu bauen oder mit denjenigen zusammenzuarbeiten, die für sie am geeignetsten sind. Für die Tabita-Schule ist eine ähnliche Lösung wünschenswert.



Wie steht es mit dem Theologischen College ? Die Frage ist schwer zu beantworten. Unserer Meinung nach sollte es nur ein Theologisches College in der Gossner Kirche geben, das jedoch völlig anders unterhalten und geleitet werden müßte. Da in Ranchi alle Einrichtungen dafür vorhanden sind, sollte es dort bleiben. Aber das Theologische College sollte in eine co-operative, zentrale Institution der gesamten Anchals umgewandelt werden. Sie sollten aktiv an der Leitung des Colleges mitwirken; Lehrer zur Verfügung stellen und ihr Gehalt aufbringen, das vom Theologischen College ausgezahlt wird. Von den Anchals sollten auch Studenten auf das College geschickt werden. Das würde bedeuten, daß die Mittel für das Theologische College aus den eigenen Reihen aufgebracht würden und das allgemeine Tauziehen um die Position des Leiters des Colleges entfiele. Der Leiter sollte abwechselnd von denjenigen Anchals gestellt werden, die auch fähige Lehrer entsenden und deren Gehälter aufbringen. In diesem Zusammenhang sei die Beihilfe vom Lutherischen Weltbund erwähnt. Das Theologische College sollte nicht mit ausländischer Hilfe unterhalten werden, sei es vom Lutherischen Weltbund oder von der Gossner Mission; vielmehr müssen die Anchals Mittel und Wege finden, um es finanziell zu tragen. Das College muß zur Sache der ganzen Kirche werden. Ausländische Hilfe sollte nur für einen weiteren Ausbau des Colleges angenommen werden. Wenn die Kirche das nicht für notwendig hält, ist es besser, das College zu schließen als es mit ausländischer Hilfe weiterzuführen.

Außerdem möchten wir vorschlagen, daß die Anchals in Verbindung mit den Pracharak-Training-Schools Vorbereitungskurse für diejenigen Studenten einrichten, die am Theologischen College studieren werden. Weitere Einzelheiten müßten noch ausgearbeitet werden, aber das scheint uns der richtige Weg zu sein, um das alte Problem zu lösen.



Es gibt aber noch einige zentrale Institutionen, die der Aufmerksamkeit des Aussenseiters entgehen, die aber wirkliche Probleme für die Gossner Kirche sind. Es sind die Gossner-High-School, die Bethesda-Girl-High-School und die Teacher-Training-School in Ranchi. Diese Schulen haben eine große symbolische Bedeutung und sind zum Kampfplatz der Auseinandersetzungen zwischen den Gruppen geworden. Es bedeutet für die Mundas oder die Kurukhs Sieg oder Niederlage, welche Gruppe den Leiter für die Gossner-High-School oder die Bethesda-Girls-High-School stellt. Es gibt noch weitere elf High-Schools in der Gossner Kirche, aber sie sind kein Zentrum von Neid und Wetteifer innerhalb der Gruppen, denn sie sind keine zentralen Schulen. Sie werden entweder von den Ilakas oder Synoden unterhalten. Niemand streitet sich hier um den Posten des Leiters dieser Schulen, die den gleichen Status haben wie die Gossner-High-School, außer daß diese Schule von den Missionaren gegründet wurde und sehr alt ist im Vergleich zu den anderen. Offensichtlich wäre es eine der Lösungen des Problems hinsichtlich dieser drei zentralen Schulen, ihren Rechtsstatus genau abzugrenzen. Die Gemeinde in Ranchi, wo die Schulen sich befinden, müßte sich um sie kümmern. Es ist keinesfalls notwendig, daß sich die ganze Kirche an den Auseinandersetzungen für die Leitung der Gossner-High-School und der Bethesda-Girls-High-School beteiligt.

b) Das Eigentum der Kirche ist ebenfalls ein Streitobjekt in der Gossner Kirche. Wir wissen, daß gesetzliche Vereinbarungen berücksichtigt werden müssen. Aber wenn ein Wille vorhanden ist, kann auch ein Ausweg gefunden werden. Der gesetzliche Anspruch auf das Eigentum sollte den lokalen Stellen übertragen werden, die direkt damit verbunden sind, seien es Gemeinden, Pfarreien oder Ilakas. Aus der Sicht eines Laien gesehen, könnte dies an den jeweiligen Stellen unter dem Namen der G.E.L. Church geschehen. Warum sich über die Ernennung eines hauptamtlichen Angestellten



den Kopf zerbrechen und sich über die Wahl oder Berufung des Leiters des Amtes für Kirchenvermögen (Property Board) wieder streiten ?

c) Die Kirchenkanzlei (central office) der Gossner Kirche muß weiterhin bestehen bleiben, denn sie stellt die sichtbare Einheit der ganzen Kirche dar und kann deshalb nicht aufgelöst werden. Die Aufteilung der Macht und eine funktionsfähige Kirchenkanzlei sind notwendig, ob nun vier Anchals (wie zur Zeit) oder zwei etc. bestehen. Unter dem jetzigen System ist es im großen Umfang schon erreicht worden. Wir müssen uns jedoch vor Augen halten, wie bereits angedeutet, daß die Kirchenkanzlei nicht direkt mit den Interessen der Anchals verbunden ist, denn sie kann auch ohne Mitwirkung der Anchals arbeiten. Durch die ausländische Hilfe ist diese schwelende Situation entstanden. Irgendwie muß die Kirchenkanzlei - auch finanziell - zur Sache der ganzen Kirche werden. Es darf nicht nur von Interesse sein, wer der Leitung angehört und wessen Ansehen steigt oder fällt. Die hauptamtlich Angestellten in der Kirchenkanzlei (Rechnungsführer, Assistenten des Präsidenten und des Sekretärs etc. unter dem jetzigen System) können kein wesentliches Interesse am Kampf um Leben und Existenz der Kirche haben, solange sie das Leid der Kirche nicht teilen. Diese Verhältnisse in der Kirchenkanzlei müssen beseitigt und der Status quo darf durch ausländische Hilfe nicht weiter unterstützt werden, sondern diese muß dazu beitragen, der Kirche in ihren Bemühungen um bestimmte Projekte und Programme zu helfen. Mit anderen Worten: Ausländische Hilfe sollte nicht für laufende Ausgaben der Kirchenkanzlei oder für andere Stellen in der Gossner Kirche verwendet werden. Wenn die Kirchenkanzlei das rechte Zentrum sein soll, dann muß es die Kirche auf allen Gebieten vertreten und an allen Auseinandersetzungen teilnehmen.



Um einige der bereits erwähnten Mängel zu überwinden, würden wir folgendes zur Lösung des Problems in der Leitung vorschlagen: Stabilität und neue Direktiven sind in der Kirche notwendig. Um das zu erreichen, schlagen wir vor, daß unter dem jetzigen System (vier Anchals) die ganze Gossner Kirche fünf fähige Männer auswählen sollte, die den Respekt und das Vertrauen der meisten Menschen haben und die auf Lebenszeit zu Adhyakshas ernannt werden. Das bedeutet, daß die jetzige Verfassung ergänzt werden muß; dieser Schritt ist für die Stabilität der Kirche notwendig. Jeder der fünf Adhyakshas sollte in einem Zyklus von drei oder vier Jahren das Amt des Präsidenten (Pramukh Adhyaksh) ausüben, und das freiwerdende Amt des jeweiligen Adhyaksha sollte von dem scheidenden Präsidenten eingenommen werden. Ordentliche Wahlen sollten nur für die Vize-Adhyakshas der Anchals stattfinden, und wenn eine solche Wahl notwendig wird durch den Tod oder den gesundheitlichen Zustand eines der amtierenden Adhyakshas.

Wir schlagen vor, daß der Lutherische Weltbund /Abteilung für Weltmission und die Gossner Mission der Gossner Kirche einen Fonds für die nächsten zehn oder fünfzehn Jahre zur Verfügung stellen. Die Anchals müßten ebenfalls einen vergleichbaren Fonds für die ganze Kirche aufbringen zusätzlich zu ihren eigenen Aufwendungen in den Anchals. Solch eine Verpflichtung müßte ehrlich und fair durchgeführt werden.

Wir fordern einen generellen Wandel der finanziellen Unterstützung von Seiten des Lutherischen Weltbundes /Abteilung für Weltmission und der Gossner Mission und rufen die gesamte Kirche auf, neue Wege zu suchen und zu gehen.

2. Die Geistlichen und Laien müssen sich in ihrem Dienst für die Kirche den veränderten Verhältnissen in Indien anpassen. Es hat keinen Zweck, nur darüber zu diskutieren, sondern es muß etwas geschehen. Es ist offen-



sichtlich, daß eine innere Erneuerung der Geistlichkeit der ganzen Kirche und besonders der führenden Persönlichkeiten notwendig ist. Man sollte in einer offiziellen feierlichen Handlung das Neu-Heidentum brandmarken und sich öffentlich wieder zu dem lebendigen Herrn Jesus Christus bekennen. Die oberflächliche Beziehung zu Jesus Christus hilft uns nicht weiter. Die Laien, und besonders die Führer unter ihnen, müssen der Auffassung, die Angelegenheiten in der Kirche nur weltlich zu behandeln, abschwören und mit Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit die Herrschaft Jesus Christus anerkennen. Die ganze Kirche ist gerufen, sich der Missionsarbeit unter den Hindus und Moslems und nicht nur unter den Kurukhs, Mundas, Kharias, Santals und Hos durch ihre jetzigen Anchals zu widmen. Diese Last muß von der Kirche als ihre neue Mission getragen werden. Außerdem sollte der geistliche Dienst in den neuen Industriegebieten von jedem einzelnen Anchal, und wenn notwendig gemeinsam, mit Ernst durchgeführt werden. Die Kirche darf sich der ökumenischen Möglichkeiten in ihrem Bezirk und auch gegenüber anderen Christen nicht verschließen, um ihr Leben zu bereichern.

Wie können wir diese Neuerungen ausführen ? Das ist eine legitime Frage. Die Maßnahmen dafür müssen betend durchdacht, sorgfältig geplant und von den Gliedern und Freunden, die aufrichtig an einer Lösung der Probleme der Gossner Kirche interessiert sind, ausgeführt werden. Wir hoffen, daß es genügend Menschen innerhalb und außerhalb der Gossner Kirche gibt, die die vorgeschlagenen Lösungen sorgfältig durchdenken und an deren Verwirklichung zum Besten der Gossner Kirche mitarbeiten.